mondial

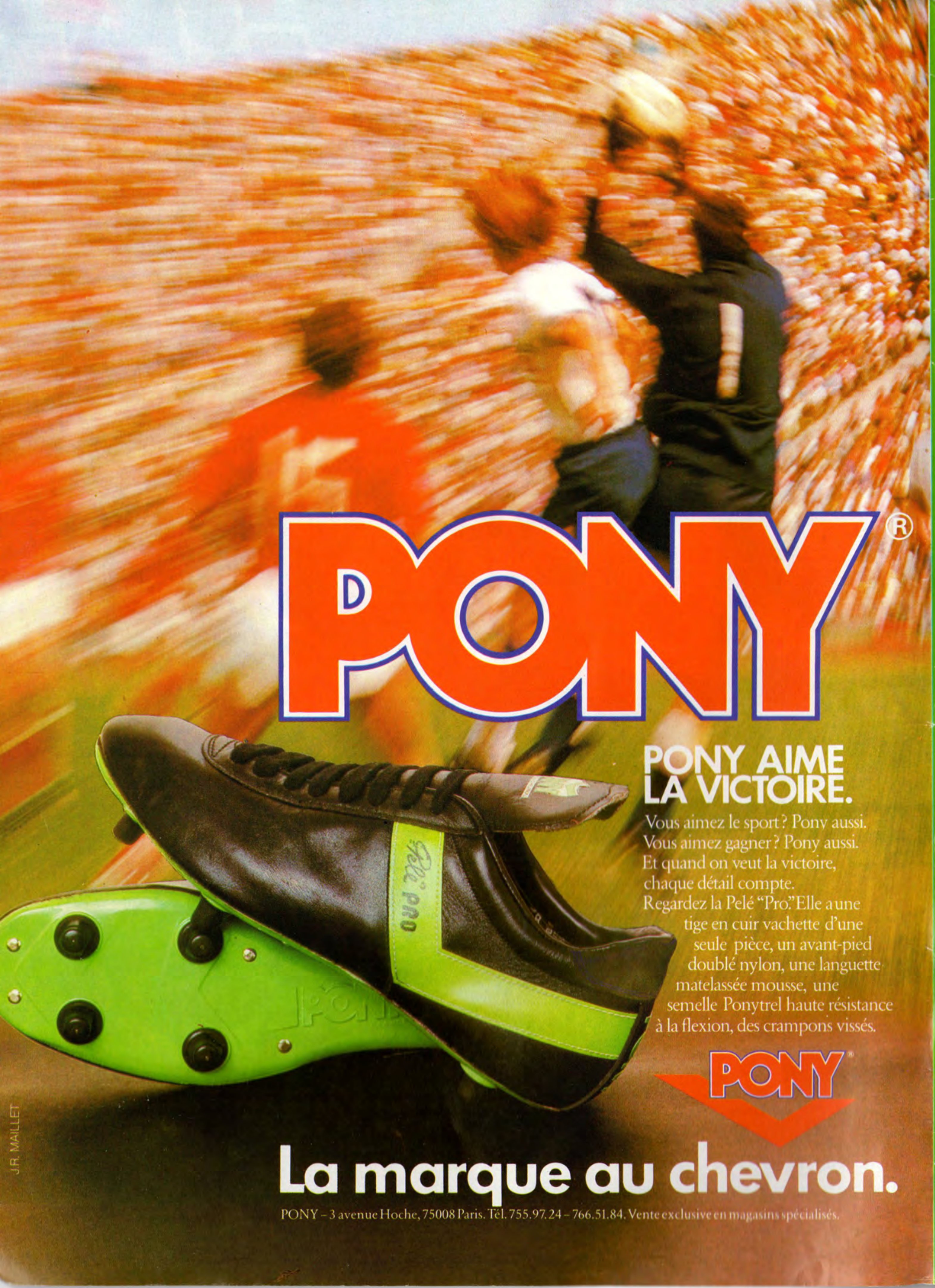
LE MAGAZINE FRANCAIS DU FOOTBALL MONDIAL

N°7. 6F
100 PAGES

Brésil/Pérou
La Suède
Hambourg
Rouyer

DOUBLE POSTER GEANT
GEORGESCU-HOUSEMAN

MENSUEL BELGIQUE 45 FB - LUXEMBOURG 45 FL - SUISSE 4 FS - ESPAGNE 100 P - ITALIE 1300 L - MAROC 5 DIR - TUNISIE 500 MM - CANADA 1 $ 75 - AFRIQUE 350 CFA



SOMMAIRE N°7

6 Tournoi de Cali

Toutes les photos de la qualification du Brésil et du Pérou

36 Un footballeur un homme Georgescu

Faites connaissance avec Dudu Georgescu meilleur buteur européen pour la 2e fois

43 POSTER

Mondial présente le meilleur joueur des équipes qui se qualifient pour le Mundial 78
Ce mois-ci : Houseman (Argentine)

90 Hambourg et Keegan

Les premières photos de Keegan sous le maillot de Hambourg, son nouveau club

16 Mundial 78

18 Portraits parallèles Causio-Keegan

22 Du foot plein les yeux Le dribble

60 Top niveau Olivier Rouyer

64 Coupe du monde Junior

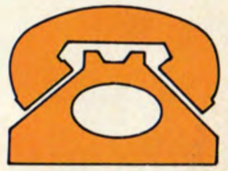
70 Foot/Foot/Foot

73 Les calendriers

77 Le F.C. Bruges

83 Les Suédois, ces joueurs du froid

95 ALLO MONDIAL?



LES EDITIONS MIROIR sprint

Société anonyme au capital de 460 000 F
Président-directeur général Jean-Jacques FAURE.
Société éditrice de :
MIROIR DU CYCLISME
MIROIR DU FOOTBALL
MIROIR DU RUGBY
MIROIR SPRINT
MONDIAL

Directeur des Publications
Jean-Jacques FAURE

Administration - Ventes
Abonnements :
10, rue des Pyramides
75001 PARIS
Téléphone : 260-31-06
C.C.P. Editions MIROIR SPRINT
4208 - 39 PARIS
Télex : MIROIR 230 993 F

Publicité
Daniel MARCILLAT
10, rue des Pyramides,
75001 PARIS
Téléphone : 260-31-06

Photocomposition
Informatic-Press 13, rue Kléber
93400 Saint-Ouen

Imprimerie
Edicis Z.I. la petite montagne
91019 Evry
Dépôt légal n° 166

mondial

Directeur :
Maurice VIDAL

Rédacteur en chef :
Jean-Jacques VOISIN

Rédacteur en chef graphique et technique :
Gérard SUNER

Rédacteur en chef adjoint :
Michel DIARD

Secrétaire de rédaction :
Bruno FOUGERE

Numéro de Commission paritaire : 59.087

Photo
Miroir Sprint (Henri Besson, Marcel Besson, Jean Jaffré, Alain Landrain)
pages 1, 5/ 6 à 15, 16, 17 36 à 42, 59 posters 60, 63, 83 à 87, 89, 96, 97
Sam : pages 18, 19, 21 à 23, 77, 79, 88, 90, 91, 94, 95.
Abril Press : pages 16, 17
Jean-Pierere Tissier : pages 92 à 94
Pierre Never : pages 64 à 69

Dessin
Alexandre Coutelis
Mahmoud Lahbib
Max Lenvers

Mots croisés
Guy Chorein

OFFRE SPECIALE

abonnez-vous à

mondial

LE MAGAZINE FRANCAIS DU FOOTBALL MONDIAL

12 numéros, 1 an :

49F

au lieu de 72F

BULLETIN D'ABONNEMENT

OFFRE SPECIALE

49 F pour 12 numéros

je désire souscrire un abonnement de 12 numéros à « Mondial » au prix de lancement de 49 F pour la France ou de 59 F pour l'étranger, somme réglée par chèque bancaire, chèque postal ou mandat-lettre à l'ordre des Editions Miroir Sprint, 10, rue des Pyramides 75001 Paris.

Prévoir un délai de 15 jours pour l'éxécution de tout ordre d'abonnement.

Nom .... Prénom .... Age .....

Adresse ....

Code postal .... Ville ....

premières balles bonnes

Ah oui, elles sont bonnes les premières balles échangées au début d'une saison. On a terminé la précédente, persuadé qu'on était saturé de football, qu'il fallait changer d'activité. Alors on a nagé, on a marché, on a roulé, on n'a rien fait, comme on en a le droit une ou deux fois l'an. Mais qu'on aperçoive un gars dans un pré ou sur une plage tapant dans un ballon, une balle ou n'importe quoi, et les jambes vous démangent. On se sent capable de tous les dribbles à la rentrée, de tackles subtils ou de reprises de volée. Ça va faire mal...

Ça fait déjà mal à ceux qui ont fait du football leur métier parce qu'ils ont du talent. Parfois achetés, vendus, mutés ou, comme tant d'autres, chômeurs. On s'appelle Keegan ou l'on s'appelle Causio, mais on a déjà commencé la saison, la même, qui sera longue et épuisante, mais qui promet à l'amateur des heures inoubliables.

Car c'est une grande saison qui s'ouvre. Sur le plan européen on va retrouver les émotions annuelles, les mercredis soirs de football. Mais c'est aussi et plus encore la saison de branle-bas général du football mondial (et on comprend que le mot a un vrai sens ici). C'est la saison de la Coupe du Monde, du MUNDIAL pour lequel toutes les grandes formations nationales et tous les grands footballeurs cherchent à se qualifier.

Mondial vous accompagnera sans cesse sur la route de l'Argentine, vous faisant découvrir et connaître ceux qui vous feront vibrer, dans le stade de River Plate ou devant votre écran, en juin prochain. Aujourd'hui, ils s'appellent Georgescu ou Houseman, Hellstroem, Sotil ou Cubillas. Et peut-être, demain, l'un d'eux s'appellera-t-il Rouyer, qui atteint le « top niveau »...

Si par chance vous êtes encore sur les plages, vous pouvez rêver à cette saison fabuleuse. Mais, surtout, que les futurs exploits mondiaux ne vous empêchent pas de taper dans le ballon. Même mal. Car le football c'est d'abord un jeu. Et des copains.

Maurice Vidal

BRESIL & PEROU

Les deux de l'AMSUD

A Cali, notre reporter Alain Landrain a assisté à la qualification du Brésil et du Pérou pour le Mundial 78. Nous vous présentons les plus belles images du duel que se sont livrés ces deux équipes.

POUR la huitième fois, le Brésil sera présent à la phase finale de la Coupe du Monde, en juin prochain à Buenos-Aires. C'est à Cali, en Colombie, que les hommes de Claudio Couthino ont assuré leur qualification en remportant les deux matches qui les opposaient au Pérou et à la Bolivie. Et ce sont les Boliviens qui ont fait les frais de cette poule à trois. Des Boliviens complètement dépassés par les événements et qui, loin de leur base de La Paz, ont servi de sparring partners à leur deux adversaires. Visa pour le « Mundial »- Mundial », trente-deuxième match sans défaite, on pourrait croire que tout va pour le mieux au sein de la sélection carioca. Pour les avoir vu à l'œuvre, nous dirons simplement que cela va mieux. Le passage des équipes européennes et surtout les matches nuls réussis par les équipes d'Allemagne et de France avaient pourtant jeté une certaine morosité chez les supporters.

« *Nous sommes inquiets avant ce tournoi,* avait confié Paulo Cesar avant le départ de la sélection pour Cali, *mais nous avons les possibilités de nous imposer. L'effectif de 24 joueurs sélectionnés par Couthino est maintenant parfaitement rodé. , et le mélange entre les jeunes et les anciens doit réussir. L'équipe a des garçons comme Zico, Francisco Marinho, Cerrezzo, tous d'excellents joueurs. Le rappel de Luis Pereira, qui forme avec Ze Maria un tandem redoutable, devrait également donner de la stabilité à la défense* ».

UN BRESIL FLAMBOYANT

Malgré l'optimisme de Paulo (optimisme marseillais), le premier match contre le Pérou fut loin d'être une promenade de santé pour les Brésiliens. Devant les Péruviens qui ne ressemblent guère à cette formation offensive que l'on a connue en 1970, Rivelino et ses frères ont bafouillé, cafouillé et se sont embrouillés avant de se contenter d'un exploit personnel de leur ailier Gil pour triompher.

Quatre jours plus tard, nous retrouvions pourtant un Brésil flamboyant, virevoltant comme aux plus beaux jours devant des Boliviens décontenancés. S'il faut tenir compte bien sûr de la faiblesse des Boli- ▶

Edinho, qui avait marqué le but contre les Français, à la lutte avec un défenseur péruvien.

*Roberto Rivelino,
l'inamovible
capitaine
de la sélection
brésilienne.*

Un superbe balai dansé par les Brésiliens

Luis Péreira et Ze Maria sous les yeux de Leao et Cubillas (10).

Paulo Cesar et Gil tentent de s'interposer pour empêcher Chumpitaz de passer.

viens, il est pourtant un enseignement incontestable à tirer de ce deuxième match. Couthino a sans doute trouvé le tandem le plus fantastiques de ces dernières années avec Rivelino et Zico.
Artur Antunes Coimbra, puisque c'est le véritable nom de Zico, a réussi un incroyable festival en marquant 3 buts et en étant à la base de quatre autres. Ses longs cheveux risquent d'ailleurs de devenir des plus populaires l'année prochaine alors qu'il n'aura que 24 ans. Zico est sociétaire du club de Flamengo où il vient de resigner un contrat fabuleux qui lui assure des mensualités de 50 000 francs la première saison et 60 000 francs la seconde.

LE RETOUR DE RIVELINO

Et puis il reste Rivelino. Le beau moustachu au maillot frappé du numéro 10, que nous avions enterré un peu vite, semble avoir retrouvé une seconde jeunesse au contact de Zico. Il n'est plus seul à supporter le poids de l'organisation de l'équipe et cela semble le rassurer.

Avec ces deux joueurs il faut également citer Leao qui proclame à qui veut l'entendre qu'il voudrait être le meilleur gardien du monde, et qui a toutes les qualités pour remplir son pari. De même les deux joueurs de milieu de terrain Cerrezzo et Dirceu. Deux obscurs ces deux-là mais qui accomplissent un tel travail qu'ils suppriment presque toute tâche défensive à leurs avants.

UN PEROU « VIEILLISSANT »

Du côté péruvien, par contre, l'ambiance devrait être moins optimiste quand se seront éteints les feux de l'enthousiasme de cette qualification. Les blancs et rouge réalisèrent eux aussi un « carton » contre les Boliviens (5-0) mais sans jamais rien prouver de très précis. Nous fûmes même gratifiés d'une première demi heure d'une tristesse affligeante, agrémentée d'un festival de passes à l'adversaire et de mauvais contrôles. Et c'est Cubillas, qui a 28 ans reste le meilleur de cette sélection, qui dut sonner le réveil en marquant deux buts avant la pause. Vélasquez, par deux fois, et ►

Situation confuse devant les buts brésiliens. Edinho va sauver de justesse sur une action du Péruvien Vélasquez. Leao semble figé alors que le Nº 6 brésilien, Rodriguez Neto, est tendu.

BRESIL & PEROU

Une attaque de Melendez, le Péruvien face à Cerrezzo.

Percy Rojas qui avaient remplacé Sotil terminèrent heureusement le match d'une façon plus agréable. Cette victoire ne peut en tout cas faire oublier les faiblesses de la sélection qui fit merveille à Mexico en 1970. Les vedettes étrangères ont été rappelées à prix d'or dans des clubs péruviens tels Alianza de Lima ou Cristal mais on ne peut être et avoir été. Le Pérou a besoin de sang neuf car ses vedettes ne sont plus de toute première jeunesse. Chumpitaz qui tient la défense a maintenant 34 ans, Melendez un de plus tandis que Cubillas, Sotil (l'ex-joueur de Barcelone) et Munante frisent la trentaine.

Le Pérou doit donc se contenter d'un jeu extrêmement lent même si les deux ailiers ne manquent pas de tranchant et de qualité.

L'EUROPE EN AVANT PREMIERE

Le plus difficile commence maintenant pour le Pérou s'il veut reconduire la performance qui l'avait révélée au grand public en 1970.
Les Brésiliens quant à eux n'ont pas encore complètement défini leur plan d'action. Seule est prévue cette tournée en Europe qui, en avril 1978, les mènera en Allemagne, en Angleterre, en Espagne et en France. Comme d'habitude, pourtant, on peut prévoir que stages, préparation physique, matches d'entraînement vont être le lot quotidien des 24 sélectionnés de Couthino. Cer dernier, que l'on commençait déjà à discuter, semble avoir définitivement assuré son maintien avec la victoire éclatante remportée par son équipe à Cali.
La machine brésilienne est en route, tout le monde a déjà les yeux fixés sur Mar del Plata où se jouera probablement le groupe des Cariocas. ■

Lutte... à la main entre Rivelino et Vélasquez.

mundial 78

Histoire belge

La fédération hollandaise a fait appel à Ernet Happel, un autrichien, pour succéder à Jan Zwartkruis comme entraîneur national. Or Happel est sous contrat avec le club belge, le FC Bruges.
Les Belges n'apprécient pas cette double appartenance. Ils acceptent de voir Happel entraîner la Hollande, mais pas contre la Belgique en octobre.
Mais ce qu'ils ne savent pas, c'est qu'Happel multiplie les incidents pour être remercié par Bruges et ainsi toucher ses indemnités, car il sait fort bien que sa position serait inconfortable.

L'Iran impressionne

La première rencontre du tournoi final de la zone Asie-Océanie (qui oppose, rappelons-le, Hong Kong, la Corée du Sud, le Koweit, et l'Australie) a été suivi avec beaucoup d'intérêt. Il s'agissait de Hong Kong-Iran. Et l'Iran en gagnant 2-0 n'a pas rassuré l'Australie, favorite.
Et Hong-Kong à nouveau battu quelques jours plus tard par la Corée du Sud (1-0) est définitivement éliminé. Australie-Iran promet le 14 août une rencontre animée.

L'Ecosse euphorique

Les Ecossais sont rentrés euphoriques d'Amérique du Sud. Cette euphorie succédait, il est vrai, à l'optimisme créé par leur victoire dans le championnat britannique. Le secret des Ecossais pourtant si avares, d'habitude, de révélations? Le changement d'entraîneur: Ally Mac Leod a remplacé Willie Ormond. Et le retour de Lou Macari, un joueur extraordinaire qui fait les beaux jours de Manchester United. Le tandem Macari-Dalglish reconstitué, comme à la plus belle époque du Celtic a fait sensation.

Mac Leod devait déclarer à son retour :

« Quand j'ai vu mes joueurs faire preuve d'une telle habilité et d'un tel moral, j'ai eu la confirmation que nous devions logiquement dominer la Tchécoslovaquie, et le Pays de Galles et nous qualifier ».

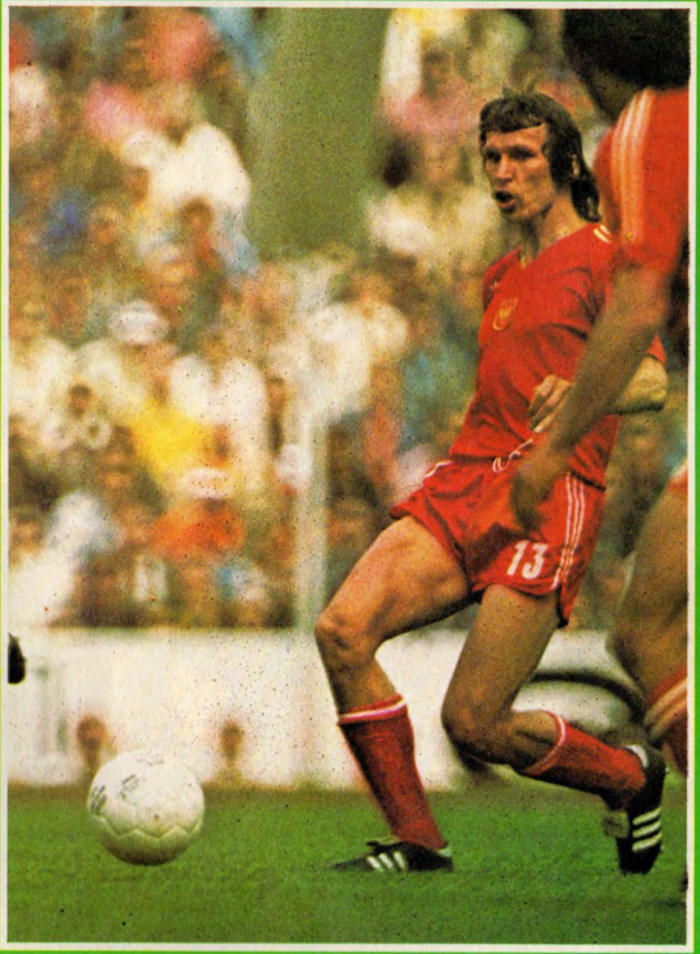
La Tchécoslovaquie, elle, doute. Les Champions d'Europe 1976 ne seront pas rassurés par ces déclarations.

Des Ecossais euphoriques en Amsud (ici Avid Hay)

Espionnage

De nombreuses équipes européennes ont effectué une reconnaissance des lieux (et des adversaires) de la prochaine Coupe du Monde, l'Allemagne de l'Ouest, la R.D.A., la Pologne, la Yougoslavie, l'Ecosse, l'Angleterre et la France.
Ces équipes ont été espionnées et notamment par les entraîneurs des équipes qui, comme l'Italie, n'avaient pas cru bon de faire de même.
Ainsi Enzo Bearzot, l'entraîneur de la Squadra Assura a-t-il suivi avec beaucoup d'attention l'équipe d'Angleterre, en vue du match décisif du 16 novembre à Wembley. Et Bearzot est revenu rassuré :
« Nous pouvons aller en Argentine, l'Angleterre a plus de faiblesses que nous dans son jeu ».
Quant au sélectionneur hongrois Baroti, il était à Cali du 10 au 17 juillet pour espionner l'adversaire de son équipe pour le barrage qualificatif.

Kasperczak, un des leaders de l'équipe polonaise



les timbres du Mundial

Les événements sportifs donnent l'occasion d'émission de timbres dans de nombreux pays. Aussi, présentons-nous ce mois-ci les premiers du « Mundial 78 » ainsi que les tee-shirts.

PORTRAITS PARALLELES

Keegan/Causio

ORIGINES ET DEBUTS

« Il Barone » (un surnom qui vient de son goût prononcé pour l'élégance vestimentaire) est un sudiste : il est né le 1 février 1949 à Lecce dans les Pouilles, c'est-à-dire dans le talon de la botte italienne. De son origine il a conservé cette fierté qui caractérise les Italiens du sud, pauvres en général, et ce tempérament passionné ; mais lui qui fait sa carrière dans le nord industriel et riche, il conserve la nostalgie de son pays natal, ce « mezzogiorno » si attirant. Il débutait en série A avec la Juve à Mantoue, le 21 janvier 1968. Ce fut sa seule apparition avant d'être prêté à la Reggina (club de Calabre), puis à Palerme en 1970.

Kevin Keegan est né le 14 février 1951 à Armthorpe en Angleterre. Sa petite taille (1 m 70 et 67 kg) et son visage angélique lui ont valu le surnom de « Mickey Mouse » par ses coéquipiers d'hier à Liverpool. Professionnel à 19 ans à Scunthorpe United, il suivra Ray Clemence à Liverpool en 1972 pour une poignée de livres (35 000 exactement). Un transfert de misère. Que de chemin parcouru par cet homme calme et pondéré, mais nerveux et passionné sur un terrain. Aussitôt arrivé à Liverpool, il participe à l'aventure européenne des « Super-Red » et il devient international le 15 novembre 1973 contre le Pays de Galles.

Causio, un style rageur qui en a fait le meneur de jeu de la Juve et de la Squaddra.

Kevin Keegan, son transfert à Hambourg conclue une saison parfaite.

REVELATION

Revenu à Turin en 1971, Franco Causio se faisait vite une place de choix parmi l'élite italienne, participant activement à la domination de la « Juve » sur le Calcio. Champion d'Italie en 1972, 1973, 1975 et 1977, il fut finaliste de la Coupe d'Europe des champions en 1973, avant de remporter la Coupe de l'UEFA contre Bilbao en mai dernier.
Trente fois international et devenu capitaine de la « Squadra Azzura », il est révélé au grand public par cette première victoire européenne de la « Juve » et par la victoire de l'Italie (2-0) sur l'Angleterre.

En cinq saisons passées à Liverpool, Kevin Keegan a participé à cinq Coupes d'Europe (en remportant trois), deux fois la Coupe de l'UEFA en 1973 (pour sa première saison) et en 1976 et la Coupe des clubs champions en 1977. Ces trois victoires d'une part, son but surprise contre Saint-Etienne d'autre part et son extraordinaire finale de Rome face à Berti Vogts, enfin, ont révélé un joueur de valeur internationale au public.
On situe généralement sa révélation à la Coupe d'Europe, car il ne connaît pas, jusque là, le même bonheur avec l'équipe d'Angleterre.

Causio / Keegan

QUALITES TECHNIQUES

Franco Causio est un super technicien à la brésilienne. Toutefois il avait été mis sous l'éteignoir par la domination milanaise des Mazzola, Rivera,... Son heure a sonné avec celle de l'équipe au maillot « bianconero » (blanc et noir). Dribbleur impénitent, il a dépouillé son jeu et son dribble est devenu plus efficace. Il est devenu le meneur de jeu de l'équipe dans le système délicat du « catenaccio » avec libéro. On le voit le plus souvent à droite, mais aussi sur toute la largeur de l'attaque. C'est le créateur type, le préparateur de buts, pour Bettega de préférence. Mais il sait marquer également des buts décisifs. Très vif, il apparaît posé dans ce jeu à l'italienne décomposé et difficile qui se joue avec peu d'avants. Son mérite est grand de pouvoir déséquilibrer une défense aussi renforcée : son sens de dribble et de la passe inattendue sont ses armes maîtresses.

A Rome. Kevin a joué dans un rôle d'avant-centre classique (et il a convaincu). C'était un poste inhabituel. Dans le 4-4-2 de Liverpool, il occupait un poste de milieu libre, appelé « floater ». Dans un contexte de zone où les joueurs de milieu de terrain réduisent les angles de passe et les possibilités de contre-attaque, l'équipe n'avait pas de libéro au sens où on l'entend aujourd'hui et Keegan occupait un poste de « libéro offensif ».
Il donne une impression de mobilité dans des espaces réduits. Son dribble s'effectue en accélération et Vogts qui a un centre de gravité très bas a été surpris.
Il n'est pas un dribbleur impénitent ; il est aussi à l'aise à gauche qu'à droite, des deux pieds, loin ou près du but et capable de marquer ou de faire lui-même la dernière passe. Enfin il est doté d'une détente exceptionnelle.

RAPPORTS AVEC LES EQUIPIERS

« Il Barone » est un joueur d'expérience : neuf saisons passées en série A lui ont forgé une certaine philosophie.
Dans ce « calsio », cependant où les intérêts sont énormes et les gains des joueurs impressionnants, la Juventus ne traverse pas de crise. Peut-être la victoire atténue-t-elle les difficultés ? Mais Franco n'a pas de problème particulier. Son auréole, son autorité, son expérience sont reconnues. Et lui, fier mais conscient de jouer un jeu collectif, il n'en abuse pas.

Très latin par son style, Kevin est très anglais dans son comportement : dans les clubs britanniques on n'entend pas parler de querelles de personnes. Les joueurs ont un sens aigu du professionnalisme.
Kevin était très apprécié par ses coéquipiers de Liverpool ; il faut dire qu'il n'a jamais essayé de tirer la couverture à lui. Il est resté modeste et attaché à son club. Le soir de sa victoire de Rome, il déclarait : « Ne me parlez pas de mon transfert, aujourd'hui c'est la nuit de Liverpool ». Une réponse élégante !

INFLUENCE SUR LE JEU DE L'EQUIPE

L'influence de Franco Causio au sein du club « bianconero » comme de la « Squadra Azzura » est immense. Ce n'est pas un hasard si les dirigeants du club turinois n'ont pas hésité à se séparer d'une autre authentique vedette, Capello. Ce gaucher lent le contrariait dans son jeu en le confinant à l'aile. Depuis il a pris en main les opérations, avec bonheur.
Son influence décisive est reconnues.

Son influence sur le jeu et sur les performances de Liverpool était grande. Il suffit de regarder le palmarès du Club.
On ne lui demandait pas de faire écran, sa liberté était totale, sauf en finale. Il était chargé de créer les occasions de but, avec son ami Steve Heighway, mais aussi de marquer.
Il était l'âme de Liverpool, impulsant l'équipe.

Causio, sa frappe de balle est redoutable.

Kevin a un sens du dribble qui est à la base de son succès.

LES SORCIERS DU DRIBBLE

Ils s'appelaient Garrincha, Pelé ou Di Stefano et ils faisaient hurler les stades. Aujourd'hui Hoeness, Cruyff ou Gadocha ont pris la relève mais la magie est toujours la même sur le public.

Gadocha face au célèbre Jaïrzinho. Qui croirait que le Polonais puisse avoir le dessus ?

Cet Argentin qui slalome dans la défense polonaise, c'est Brindisi qui illustre parfaitement le dribble de l'ailier.

« Pardon, je passe » semble dire Wihlelmus Suurbier à Holzenbien lors de la finale de la Coupe du Monde 1974.

Une situation difficile pour Marinho qui se sortira néanmoins du guêpier tendu par Szymanovski.

Pour Breitner
la situation est difficile
face à Ze Maria
soutenu par Roberto
Rivelino.

Johan Neeskens couvre remarquablement sa balle devant l'attaque de Joseph Keynckes.

Un duel devenu célèbre, celui qui opposa Berti Vogts à Johan Cruyff qui tente ici un exploit technique avec le talon.

Olé ! Et Ulli Hoeness passe malgré la tentative d'estocade d'un défenseur yougoslave.

Encore une vedette argentine
Balbuena
qui après s'être débarrassé
de Kasperczak
se retrouve face
à Maszcyk.

Et le plus beau des dribbles
pour le Roi des dribbleurs,
un petit pont
exemplaire signé Pelé.

photo insolite

SCOP MAGAZINE

UN NOUVEAU JOURNAL
DE BANDES DESSINEES
D'HUMOUR ET D'AVENTURES

SPECIAL RIRE
EN VENTE PARTOUT

RELIEZ VOS mondial

SI VOUS DESIREZ CONSERVER
VOTRE COLLECTION DE MONDIAL DANS DE BONNES CONDITIONS
DEMANDEZ NOTRE RELIURE GRAVEE OR
CONÇUE SPECIALEMENT POUR CE TITRE

BON DE COMMANDE

à découper et à retourner à Mondial
10, rue des Pyramides
75001 PARIS

Nom ______________________
Prénom ______________________
Adresse ______________________
____
Code postal _____ Ville ______________________
ci-joint mon règlement : 30 F par
☐ Chèque bancaire ☐ C.C.P.
☐ Mandat-lettre
à l'ordre des Editions MIROIR-SPRINT
10, rue des Pyramides, 75001 PARIS

UN FOOTBALLEUR
UN HOMME

Au cours du match Dinamo-Politechnica Iasi, Dudu Georgescu marque le seul but de la partie à Bucu.

Grâce à une excellente fin de saison, Georgescu a assuré le titre à son équipe.

Pour la deuxième fois, il vient d'être sacré meilleur buteur européen et pourtant on le connaît très peu. Loin des feux de l'actualité, simple dans la vie comme sur le terrain, Dudu Georgescu n'en constitue pas moins un cas dans le Football. *Mondial* est allé rendre visite à Bucarest à ce canonnier bien sympathique.

DUDU GEORGESCU UN FOOTBALLEUR EN OR

Dudu sait aussi venir rechercher des balles au milieu du terrain au côté de son camarade de club, Dinu, capitaine du Dinamo.

Dudu Georgescu, à quel âge as-tu commencé à jouer au football ?

J'ai commencé comme beaucoup de petits Roumains à 12 ans, en 1962.

Où, comment et pourquoi le football ?

J'ai débuté au club Progresul de Bucarest. C'est un club de fonctionnaires. Je jouais dans l'équipe de l'école de football. Je jouais avec mes petits copains dans la rue et je regardais les matches à la télévision ou au cinéma. J'étais très attiré et le football me procurait beaucoup de plaisirs.

Comment es-tu venu à Dinamo Bucarest ?

A 18 ans, j'ai été contacté par Resita où je suis allé. Nous avons joué contre Dinamo et nous avons gagné 4-1. J'avais marqué 2 buts.

Oui, des sports complémentaires et de préparation, comme le tennis, le basket ball, le volley ball et la musculation.

Es-tu reconnu par les enfants dans les rues ?

Oui, bien sûr. Certaines fois cela me fait plaisir, d'autres fois ça me dérange.

Que penses-tu de la gloire ?

Pour arriver à la gloire, il est nécessaire de travailler beaucoup.

Que t'a apporté le football ?

Beaucoup de satisfactions, sur le plan moral et sur le plan matériel.

En Roumanie, existe-t-il des récompenses en cas de victoire ?

Oui, en cas de victoire, il y a des récompenses. Mais pas d'argent.

Dans les rues de Bucarest, avec son épouse Marina. Un couple heureux.

Les dirigeants m'ont alors proposé de venir jouer à Dinamo... J'ai accepté ce transfert.

Quel est ton emploi actuellement ?

Après la fin de mes études secondaires, j'ai préparé l'examen d'entrée à la Faculté d'Education Physique, où je suis actuellement.

Comment peux-tu concilier études et sport de haut niveau ?

Quant on aime le football, on est un passionné et on aime également les études. Parce qu'on doit avoir la même volonté d'être footballeur et d'avoir une formation.

Quelles sont tes distractions préférées ?

Après le football, c'est ma famille...

En dehors du football, pratiques-tu d'autres sports ?

Aimes-tu la lecture, la musique ?

Oui, la lecture, la promenade à pied. Mais en dehors du championnat, car, sinon, la période de championnat me laisse peu de loisirs.

As-tu une voiture ?

J'adore les voitures. J'ai une Dacia 1300 (ce sont les R 12 montées en Roumanie)

Comment es-tu sur le terrain ?

Je suis très calme, très discipliné et très sportif avec l'adversaire. Je n'aime pas les discussions avec l'arbitre et l'adversaire.

Que penses-tu de la violence sur les stades ?

Plusieurs fois, j'ai été victime de la violence, mais je ne dis rien, je ne réponds pas. La violence ne devrait pas exister. ▶

Organisateur du jeu, il cherche un partenaire démarqué malgré Simonias (10), Ursu (6) et Anton (3).

Georgescu déborde son vis-à-vis Miclos.

Quand on veut marquer des buts, on appelle la balle comme ici devant Miclos...

Quel est le système de jeu que tu préfères ?

Le système actuel, le 4-3-3 qui est le plus « élastique » et le plus spectaculaire.

Comment se déroule ta journée ?

Le matin, entraînement (il y a des jours où il y a un entraînement et d'autres deux). A midi, je rentre pour déjeuner, l'après-midi je prépare mes examens et le soir je me promène avec ma famille ou je lis ou bien encore, je regarde la télévision, ou je vais au cinéma, au théâtre.

Meilleur buteur européen, champion de Roumanie, presque qualifié pour la Coupe du Monde, es-tu satisfait de ta saison ?

Si l'équipe de Roumanie se qualifie pour l'Argentine, ce sera la plus grande satisfaction pour moi. Si bien que l'année 1977 serait meilleure que l'année 1974, où j'avais été meilleur buteur européen et champion de Roumanie.

Tu es soulier d'or européen pour la seconde fois, te considères-tu de la race des grands buteurs ?

Avec 40 buts, sans doute.

Comment conçois-tu ton rôle d'avant-centre?

J'aime le but, je suis attiré et je suis profondément motivé par ce poste. Mais j'ai joué à tous les postes, milieu, stoppeur, libéro, sauf gardien de but.

As-tu un entraînement spécifique ?

Oui, j'ai une séance spécifique avec mon entraîneur pour travailler mon tir au but dans toutes les positions. Pour ne pas perdre l'appétit du but.

Tes coéquipiers te recherchent-ils systématiquement sur le terrain ?

Non, celà dépend de l'adversaire. Je varie mon jeu et mes coéquipiers aussi.

Pourrais-tu définir ton style ?

Je suis un avant-centre qui explose. Et mon tir dépend de la situation.

Préfères-tu marquer ou faire marquer des buts ?

Les deux

Quelles sont les principales qualités ?

Paradoxalement, c'est le jeu de tête. Je marque beaucoup de buts de la tête, une douzaine cette année.

As-tu des défauts ?

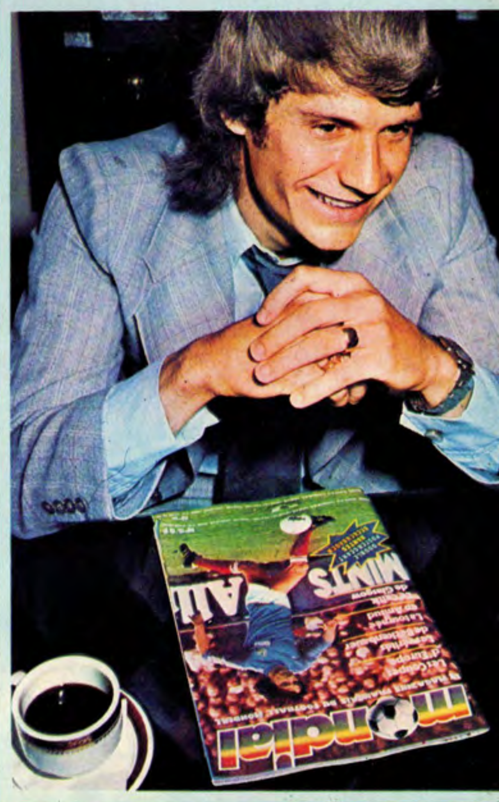
Oui, j'ai des défauts dans le jeu de tête, dans le tir du pied droit et du pied gauche (Et il rit...)

Es-tu pour la spécialisation du joueur ?

Je pense que le joueur doit pouvoir opérer sur tout le terrain.

Quels sont les joueurs que tu admires le plus ?

... Et quand on est un joueur de classe mondiale, on lit « Mondial ».



Bien sûr, Pelé. Mais aujourd'hui, c'est Muller et Cruyff et, en France, Platini et Rouyer.

Quel est le plus beau but de ta carrière ?

Celui que j'ai marqué avec l'Europe contre le Brésil au Tournoi de Paris, au mois de juin 1976.

Combien de buts as-tu marqué depuis le début de ta carrière ?

En compétition officielle et uniquement en première division, j'en ai marqué 130 avant la dernière journée.

Eprouves-tu les mêmes satisfactions en équipe nationales qu'à Dinamo ?

Les deux sont différentes, l'une est occasionnelle, l'équipe nationale, l'autre est permanente, c'est Dinamo, où je joue tous les jours. La première satisfaction pour l'équipe nationale, c'est la sélection.

Comment expliques-tu le renouveau du football roumain ?

▶

Contre pied...
et le bonjour
de Georgescu pour Anton.

Une allure élégante et un sens du but peu commun.

Le mérite essentiel en revient à Stefan Kovacs

Comment ?

Stefan Kovacs nous a appris à jouer commes les autres joueurs européens.

Penses-tu que la Roumanie jouera un rôle en Argentine ?

Il faut déjà nous qualifier... même si nous sommes bien placés, ensuite, tout dépendra du tirage au sort

Quels sont tes favoris ?

Le pays organisateur, l'Argentine, avec l'Allemagne et le Brésil. Mais il peut se passer beaucoup de choses. Tout est possible.

Que penses-tu de la Coupe d'Europe et aimerais-tu faire carrière dans cette compétition ?

Oui, bien sûr. La Coupe d'Europe rassemble les meilleures équipes. C'est une grande compétition.

Alors, serais-tu favorable à la création d'un championnat européen ?

Les conditions de chaque équipe sont différentes. Il y aurait un intérêt, mais les conditions sont trop dissemblables pour qu'une telle compétition puisse concurrencer la Coupe du Monde par exemple.

Propos recueillis par Michel Diard à Bucarest

Pour les jeunes Roumains, Dudu est l'idole qui a amené le Dinamo au titre et la Roumanie au prochain « Mundial ».

Que penses-tu du professionnalisme ?

Les joueurs ne pensent qu'à l'argent et à la gloire personnelle. Je ne peux pas l'aimer même s'il existe une différence entre les joueurs professionnels et nous.

Si un club professionnel te faisait des propositions, que ferais-tu ?

J'ai de nombreuses propositions, mais les lois roumaines ne permettent pas les transferts.

Es-tu favorable au maintien du tournoi olympique ?

C'est une avant-première de la Coupe du Monde, et je suis favorable à la limitation de l'âge.

Quels sont tes coéquipiers favoris ?

A Dinamo, Dinu, Lucescu, Moldovan, Custov et, en équipe nationale, Dumitri, Iodanescu, Cheran...

REPÈRES

Dudu Georgescu - 1,78 m - 72 kg
Né à Bucarest (Roumanie) le 1er septembre 1950.
Marié avec Marina - un fils de 4 ans, Dudu.

PALMARES

9 fois international junior, 11 fois en Espoir et 26 fois en équipe de Roumanie A.
Champion de Roumanie en 1974 et Soulier d'Or européen en 1974 avec 34 buts et en 1977 avec 42 buts avant la dernière journée le 30 juin.

CARRIERE

1962-1970 : Progesul Bucarest, 1970-71 : FCM Resita, depuis 1971-72 à Dinamo Bucarest.
Débuts en Roumanie A contre la Finlande en 1973 : victoire 9-0 et 9 buts de Dudu Georgescu.

Olivier à la lutte avec les défenseurs argentins au poste, inhabituel pour lui, d'avant-centre.

OLIVIER ROUYER LE CONQUERANT

Il faisait partie de l'épopée de l'équipe de France amateur à Montréal. Et comme il ne voulait pas quitter son ami Michel Platini, il a décidé de gagner sa place chez les grands. Aujourd'hui il a gagné son pari. Dans un grand éclat de rire.

M. 100 000 volts comme on l'appelle faisait déjà partie de la glorieuse expédition de Sofia.

Bien lancé par son compère Platini, il dribble Pasarella.

Une reprise acrobatique devant Tatantini.

« Alors je me suis mis à courir vers le coin de la tribune où se trouvaient mes parents. Je n'arrivais pas à réaliser même si, au moment où j'ai frappé la balle, j'ai pensé que j'allais marquer ».

Un but inoubliable

Que ce soit dans les vestiaires du Parc des Princes où tranquillement assis sur un coin de plage sous le soleil de Rio entre deux matches, c'est toujours avec le même enthousiasme qu'Olivier Rouyer raconte pour la centième fois la façon dont il a battu Sepp Maïer, le gardien allemand un soir du 23 février 1977. Et puis soudain il s'interrompt et s'exclame : *« Dis donc, on va me prendre pour un radoteur si je raconte toujours la même histoire. L'équipe de France ça ne fait que commencer, il faut penser à l'avenir et au Mundial.*

Tout va vite en effet pour cette jeune équipe de France et tout va encore plus vite pour Olivier. Son début de carrière n'a pourtant pas été fulgurant, loin de là et plus souvent qu'à son tour il avait honoré le banc de touche de sa présence alors qu'il n'était que pupille.

« Et puis, quand j'ai eu quatorze ans, ça a commencé à « rigoler » et je me suis même permis de marquer soixante dix buts dans la même saison. J'ai alors été repéré par l'AS Nancy Lorraine. Junior A, puis Junior B et enfin ce premier match avec les professionnels dont je rêvais depuis le premier jour où j'ai tapé dans un ballon.

Et puis il y a eu cette aventure avec les Olympiques de Gaby Robert. « La Rouille » se rappelle de la victoire contre les Roumains à Blois où il marqua trois buts sur les quatre inscrits par l'équipe de France.

L'aventure olympique

« Entre nous il y avait une ambiance vraiment fantastique, un jour nous soutenions les autres athlètes de l'équipe de France, le lendemain c'était Drut qui faisait le plus de bruit dans les tribunes pour nous encourager. Quel souvenir ! »

Maintenant, il reste l'Argentine. Inutile de dire qu'avec son moral de gagneur, Olivier y croit dur comme fer à cette qualification pour la phase finale.

Platini, le copain

« Nous devons réussir, ne serait-ce que pour récompenser Michel Hidalgo. Il est vraiment super car on peut tout lui dire, tout proposer. Il écoute, demande notre avis et sait nous donner le moral quand il le faut.

Et puis il y a Nancy... et Michel Platini, l'ami de toujours. *« Nous faisons chambre commune dans tous les déplacements, nous nous connaissons parfaitement, ce qui explique peut-être que sur le terrain nous sachions nous trouver sans difficulté. Nancy, l'équipe olympique, l'équipe de France, nous en avons des souvenirs en commun ! Et il y en a encore des matches à gagner !*

Car rien ne résiste à Olivier le conquérant.

REPERES

OLIVIER ROUYER
Né le 1er décembre 1955 à Saint-Max
1,70 m, 68 kilos
Club : AS Nancy Lorraine
7 sélections.
Débuts internationaux
le 9 octobre 1976
contre la Bulgarie à Sofia (2-2)
en Coupe du Monde.
A participé
à la récente tournée
de l'équipe de France
en AMSUD.

Bessonov, l'avant-centre soviétique, marque le premier but à Paredes.

COUPE DU MONDE JUNIOR

LES RUSSES DANS LE DESERT

Eliminés de la course à la Coupe du Monde par la Hongrie, les Soviétiques ont prouvé qu'ils savaient réagir en remportant le premier Tournoi Mondial Junior organisé à Tunis.

Pour Paredes, le gardien mexicain, une situation dangereuse en finale devant les Russes.

Et voici le deuxième but soviétique toujours signé Bessonov, mais cette fois-ci sur coup franc.

Nivuha vient d'arrêter le pénalty des Mexicains, Paredes s'incline devant Kaplum sous les yeux de notre photographe.

Bien qu'éliminé en demi-finale, le Brésil (ici opposé à l'Uruguay) a produit la meilleure impression du Tournoi.

HEUREUSEMENT, LE BRESIL...

Le football soviétique se porte bien. Merci ! Enfin les jeunes se portent bien, parce que les aînés, éliminés de la Coupe du Monde, risquent de se faire balayer par cette nouvelle vague qui cumule les titres. Un an après sa victoire dans la Coupe de l'UEFA à Budapest, l'URSS a donc remporté le premier titre de champion du monde junior mis en jeu à Tunis. Un Tournoi mondial qui a vu les meilleures équipes s'affronter dans l'indifférence la plus totale du public tunisien. A peine 30 000 spectateurs pour les quelques 23 matches. Une misère !

LE BRIO DES BRESILIENS

En Amérique du Sud, pourtant, cette première confrontation a eu le retentissement qu'elle méritait et il fallait entendre les radio reporters, brésiliens, mexicains ou uruguayens s'arracher de leur siège pour lancer leur « Goool », véritable cri de guerre du football sud américain.

Parfaitement préparés par Massiaguin, les Russes se sont donc imposés, faisant prévaloir leur réalisme sur l'improvisation et la technique des latino-américains. Les seuls à pouvoir leur disputer ce sceptre étaient en effet les fantasques brésiliens emmenés par une future grande vedette, « Junior Brasilia ». Tout au long du tournoi, son numéro 16 a attiré l'attention des observateurs. L'Europe l'a découvert, le Brésil le connaissait déjà. Depuis 2 ans en effet, il évolue à Flamengo où il a été transféré pour 360 000 francs. Une tête à la Jaïrzhino à qui il a emprunté la coiffure, mais aussi une gentillesse et un sourire un peu étonné quand il voit les reporters l'interroger. Junior Brasilia, qui continue ses études de Sciences à l'Université de Rio, sait qu'il a encore un long chemin à faire avant de gagner

L'ailier gauche brésilien, Burino, en action contre l'Uruguay.

sa place dans l'équipe A du Brésil. Et pourtant, malgré le talent des Juniors Brasilia », Jorge Luis ou autres Quina, meilleur buteur du Tournoi, le Brésil devait disparaître en demi finale devant les Mexicains. Aux pénalties. Car ce n'est pas le moindre paradoxe de ce Tournoi que d'avoir vécu ces trois derniers matches qui se sont terminés par une séance de pénalties.

Et à ce petit jeu, les Russes étaient les meilleurs. Deux fois, Massiaguin joua en effet un coup de poker en faisant entrer son deuxième gardien Sivuha, spécialiste des pénalties. Deux fois son calcul s'avéra exact puisque Sivuha fit échec aux canonniers adverses. C'est ainsi que grâce à ce 13e homme peu habituel, les spectateurs de la finale furent témoins d'un spectacle inoubliable. *Jamais je n'ai vu cela,* avouait l'arbitre français M. Vautrot. *Une équipe qui gagne par 9 pénalties à 8, ce n'est tout de même pas courant.* »

UN FINAL A SUSPENSE

Il fallu en effet 17 tentatives des joueurs mexicains et soviétiques pour déterminer les lauréats et c'est seulement à la nuit tombante que Garduno voyait son tir repoussé par Sivuha. Encore lui ! L'URSS avait gagné. Sivuha était porté en triomphe. Dans l'équipe soviétique, un joueur a lui aussi démontré de grandes possibilités, au moins égales à celles de « Junior Brasilia ». Bessonov qui avait déjà offert le but de la victoire à son pays l'an dernier dans le tournoi de L'UEFA a en effet récidivé cette saison en marquant les deux buts soviétiques en finale. Son jeu, s'il n'a pas le style chatoyant et ondoyant du Brésilien, est pourtant d'une redoutable efficacité. Bien qu'avant centre, il ne se contente pas d'attendre les ballons et de nombreuses fois nous l'avons vu venir prêter mainforte à ses défenseurs ou venir rechercher des ballons au milieu de terrain. Espérons seulement que ce sociétaire du Dynamo Kiev n'aura pas trop à souffrir du « réalisme » imposé par Lobanovski au sein de l'équipe ukrainienne... (n'est-ce pas Blokhine ?).

LES FRANÇAIS MALCHANCEUX

Et les Français, direz-vous ? Dans un groupe particulièrement difficile, puisqu'il comprenait le Mexique qui est arrivé en finale, ils n'ont pu passer le cap des éliminatoires malgré les belles promesses affichées lors des derniers tournois auxquels ils avaient participé. C'est pourtant contre les Mexicains qu'ils ont réalisé leur meilleure performance en obtenant un match nul. Malheureusement, la défaite concédée aux Espagnols leur avait déjà été fatale. Baconnier, Meyer et Wiss furent les buteurs de la formation de Jacky Braun. Comme le tournoi, elle avait besoin de se roder et il faudra attendre maintenant 1979 où l'un et l'autre sauront nous offrir un meilleur spectacle au cours de la 2 édition de ce Mondial junior.

L'autre grande vedette de ce tournoi fut le Soviétique Bessonov du Dinamo de Kiev.

UN MONDE FOOT FOOT FOOT FOOT

LA MAIN DU MASSEUR

Nous relations ici le mois dernier l'aventure (est-ce bien le mot) de Tommy Docherty, entraîneur de Manchester United, avec la femme du masseur du club. Bien sûr, dans la pudique Albion, cela a fait grand bruit. Mais enfin, comme l'Albion en question (depuis les Beatles et la mini-jupe) a bougrement changé, les dirigeants de Manchester auraient bien volontiers écrasé l'affaire sous un voile non moins pudique. C'est pas tellement qu'ils soient « ollé ollé », mais Docherty, c'est un sacré entraîneur qui, quoique écossais, n'économise pas sa peine.
Mais le doigt du destin se présenta sous la forme de la main du masseur qui, pour s'opposer à son rival heureux, fit appel à toutes les femmes du club. Si bien que les épouses des joueurs (contre l'avis de leurs maris qui appréciaient Docherty) signèrent une pétition demandant le départ du vil séducteur. Des fois que son exemple ne se répandît dans le club. Docherty succombe donc sous le poids de ces dames. Ça arrangera peut-être les affaires de Saint-Etienne, en septembre prochain.
Docherty a été pressenti pour entraîner l'équipe d'Arabie Saoudite. Nous ne ferons aucune plaisanterie sur les harems.

EMBALLÉ, C'EST PESÉ

L'histoire se passe en Argentine et explique peut-être pourquoi Johan Cruyff ne tient pas trop à participer à la prochaine Coupe du Monde. Lors du match amateur entre une équipe de Mendoza et de Santaflor, bien mal en prit à l'arbitre, M. Gonsalvez de refuser un but à l'avant-centre local. Non point que les joueurs aient protesté, loin de là, mais parce que dans les tribunes se trouvait un professionnel, un vrai. Pas de football. Mais du lasso. C'est ainsi qu'en moins de 10 secondes l'infortuné arbitre se trouva emprisonné par la corde, traîné sur la pelouse (ou plutôt l'arène) et saucissonné les quatre pattes en l'air comme aux heures les plus chaudes du rodéo.
Le service d'ordre, qui n'avait pas eu le temps d'intervenir, eut toutes les peines à détacher le malheureux M. Gonsalvez et maîtriser le gaucho, très fier de son exploit.
« *Je n'ai jamais été aussi vite,* devait-il commenter, *et pourtant cet arbitre était une vraie vache.* »

ETIRES-TOI, MARIUS!

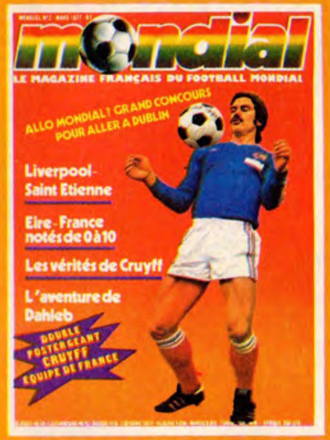
Ne dites pas que c'est une histoire marseillaise, car c'en est une.
Aux yeux des Français, un footballeur est revenu particulièrement couvert de gloire de la tournée Amsud : Marius Trésor. Roi incontesté de Maracana, il s'est notamment illustré en marquant le but égalisateur contre le Brésil, et en récidivant contre Belo-Horizonte. Si bien qu'en rentrant chez lui à Marseille, il s'est entendu conseiller de jouer offensivement et d'essayer de renouveler ses exploits brésiliens, mais au service de son club.
Dès le premier match amical, c'est ce qu'a fait Marius, toujours conciliant. Mais le lendemain, il a eu la surprise de recevoir une volée de bois vert de certains dirigeants qui déclarent en substance que s'il est normal, voire rentable que Marius aille marquer des buts, il est moins normal qu'il ne se trouve pas en défense quand on a besoin de lui ! Certes, nul n'est prophète en son pays... Certes, Trésor a les plus longues jambes du football français... Tout de même, il lui faudra s'étirer encore beaucoup pour être à la fois en attaque et en défense. Mais à Marseille, sait-on jamais ?...

ET NOUS ALORS...

C'est ce que ce sont mis à pleurer les joueurs européens à l'issue du championnat du monde militaire. Chaque joueur de l'Irak vainqueur du Tournoi a en effet reçu du gouvernement une voiture neuve d'une valeur de 25 000 francs alors que les Koweïtiens touchaient une prime de 30 000 francs.
Quant aux autres..., les Européens, ils sont tous repartis avec leur solde. Commentaire d'un de ces « pauvres hères » :
Non seulement leur gouvernement a du pétrole mais je trouve qu'il a de sacrées bonnes idées.

PROCUREZ-VOUS LES PREMIERS NUMEROS DE mondial

N° **1** avec le poster de Platini



N° **2** avec poster Cruyff et équipe de France

N° **3** avec poster Rocheteau-Rivelino

N° **4** avec poster Keegan-Janvion

N° **5** avec poster F.C. Nantes-Beckenbauer

N° **6** avec poster Lato — Trésor

Nom .... Prénom ....

Adresse ....

Code postal .... Ville ....

Je désire recevoir le (les) numéros de « Mondial ».

Prix : 6,20 F, frais d'envoi compris. Cochez les cases correspondantes.

N° 2 ☐ N° 3 ☐ N° 4 ☐ N° 5 ☐ N° 6 ☐

Règlement : CCP ☐ Chèque bancaire ☐ Mandat lettre ☐

à l'ordre des Editions MIROIR SPRINT,
10, rue des Pyramides, 750001 PARIS
AUCUN ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT

LES COUPES D'EUROPE

Tous ces matches auront lieu les 14 et 28 septembre

COUPE DES CLUBS CHAMPIONS

(Seizièmes de finale)

Liverpool, exempt.
Dukla Prague - Nantes.
Omnia Nicosie - Juventus Turin.
Palloseura Kuopio (Fin.) - F.C. Brugeois.
Celtic Glasgow - Jeunesse Esch.
Etoile Rouge Belgrade - Sligo Rovers (Eire).
Dynamo Bucarest - Atletico Madrid.
Lillestroem (Nor.) - Ajax Amsterdam.
Vasas Budapest - Moenchengladbach.
F.C. Bâle - Innsbruck.
Trabzonspor - 1903 Copenhague.
Levski Spartak Sofia - Slask Wroclaw.
Floriana La Valette - Panathinaikos.
Benfica - Torpedo Moscou.
Dynamo Dresde - Halmstad B.K.
Valur Reykjavik - Glentoran Belfast.

COUPE DES VAINQUEURS DE COUPE

(Tour préliminaire)

Glasgow Rangers - Young Boys Berne.

(Seizièmes de finale)

Saint-Etienne - Manchester United.
Vainqueur de Rangers Young Boys - Twente.
F.C. Porto - Cologne.
Lokomotive Sofia - Anderlecht.
Hambourg - Reipas Lahti (Fin.).
Hajduk Split - F.C. Dundalk (Eire).
Betis Seville - A.C. Milan.
Coleraine (Irl.) - Lok. Leipzig.
Progres Niedercorn (Lux.) - Vejle B.K. (Dan.).
Olympia Nicosie - Université Craiova (Rou.).
Brann Bergen (Nor.) - Akranes (Isl.).
Besiktas - Diosgyoer (Hon.).
F.C. La Valette - Vainqueur de la Coupe d'U.R.S.S.
Cardiff - Austria Vienne.
P.A.O.K. Salonique - Vainqueur de la Coupe de Pologne.
Kosice (Tch.) - Oester Vaexjoe (Suède).

COUPE DE L'U.E.F.A.

(Trente-deuxième de finale)

Lens - Malmoe.
Bastia - Sporting Lisbonne
F.C. Barcelone - Steaua Bucarest.
Ferencvaros - Marek Stanke Dimitrov (Bul.).
Fiorentina - Schalke 04.
Rapid Vienne - Inter Bratislava.
Servette Geneve - Atletico Bilbao.
Bohemians Dublin - Newcastle.
Red Boys Differdange - Alkmaar (Hol.).
Eintracht Francfort - Sliema Wanderes (Mal.).
Boavista - Lazio Rome.
Las Palmas - Sloboda Tuzla (Youg.).
Fenerbahce (Tur.) - Aston Villa.
Dynamo Kiev - Brunswick.
Dundee United - K.B. Copenhague.
Haka (Fin.) - Gornik (Pol.).
Bayern Munich - Mjoendalen (Nor.).
R.W.D. Molenbeek - Aberdeen.
Manchester City - Lodz (Pol.).
Frem Copenhague - Grasshoppers.
P.S.V. Eindhoven - Glenavon (Irl.).
Odra Opole (Pol.) - Magdebourg.
Landskrona (Suède) - Ipswich.
Start Krinstiansand (Nor.) - Fram Reyklavik.
F.C. Zurich - C.S.K.A. Sofia.
Tirgus Mures - A.E.K. Athènes.
Torino - Apoel Nicosie.
Standard Liège - Slavia Prague.
Linz - Ujpest.
Dynamo Tbilissi - Inter Milan.
Olympiakos - Dynamo Zagreb.

Calendrier Première Division

MATCHES ALLER

PREMIERE JOURNEE
MERCREDI 3 AOUT

BASTIA • MONACO
NANCY • PARIS S.-G.
BORDEAUX • SAINT-ETIENNE
REIMS • LENS
STRASBOURG • LAVAL
MARSEILLE • SOCHAUX
VALENCIENNES • TROYES
LYON • NIMES
ROUEN • METZ
NICE • NANTES

2ᵉ JOURNEE
MARDI 9 AOUT

BASTIA • BORDEAUX
METZ • NANTES
NIMES • ROUEN
TROYES • LYON
SOCHAUX • NICE
LAVAL • VALENCIENNES
LENS • STRASBOURG
SAINT-ETIENNE • MARSEILLE
PARIS S.-G. • REIMS
MONACO • NANCY

3ᵉ JOURNEE
MARDI 16 AOUT

NANTES • NIMES
NANCY • BASTIA
BORDEAUX • MONACO
REIMS • SAINT-ETIENNE
STRASBOURG • PARIS S.-G.
MARSEILLE • LAVAL
VALENCIENNES • SOCHAUX
LYON • LENS
ROUEN • TROYES
NICE • METZ

4ᵉ JOURNEE
VENDREDI 19 AOUT

BASTIA • REIMS
NANCY • VALENCIENNES
NIMES • METZ
TROYES • NANTES
SOCHAUX • ROUEN
LAVAL • LYON
LENS • MARSEILLE
SAINT-ETIENNE • NICE
PARIS S.-G. • BORDEAUX
MONACO • STRASBOURG

5ᵉ JOURNEE
MARDI 30 AOUT

NANTES • LENS
METZ • TROYES
BORDEAUX • NANCY
REIMS • MONACO
STRASBOURG • BASTIA
MARSEILLE • PARIS S.-G.
VALENCIENNES • SAINT-ETIENNE
LYON • SOCHAUX
ROUEN • LAVAL
NICE • NIMES

6ᵉ JOURNEE
VENDREDI 2 SEPTEMBRE

BASTIA • LYON
NANCY • REIMS
BORDEAUX • NICE
TROYES • NIMES
SOCHAUX • METZ
LAVAL • NANTES
LENS • ROUEN
SAINT-ETIENNE • STRASBOURG
PARIS S.-G. • VALENCIENNES
MONACO • MARSEILLE

7ᵉ JOURNEE
VENDREDI 9 SEPTEMBRE

NANTES • SOCHAUX
METZ • LAVAL
NIMES • LENS
REIMS • BORDEAUX
STRASBOURG • NANCY
MARSEILLE • BASTIA
VALENCIENNES • MONACO
LYON • SAINT-ETIENNE
ROUEN • PARIS S.-G.
NICE • TROYES

8ᵉ JOURNEE
SAMEDI 17 SEPTEMBRE

BASTIA • VALENCIENNES
NANCY • MARSEILLE
BORDEAUX • ROUEN
REIMS • STRASBOURG
SOCHAUX • TROYES
LAVAL • NIMES
LENS • NICE
SAINT-ETIENNE • NANTES
PARIS S.-G. • METZ
MONACO • LYON

9ᵉ JOURNEE
VENDREDI 23 SEPTEMBRE

NANTES • BASTIA
METZ • SOCHAUX
TROYES • LAVAL
STRASBOURG • BORDEAUX
MARSEILLE • REIMS
VALENCIENNES • LENS
LYON • PARIS S.-G.
ROUEN • SAINT-ETIENNE
NICE • MONACO

10ᵉ JOURNEE
SAMEDI 1ᵉʳ OCTOBRE

BASTIA • ROUEN
NANCY • LYON
BORDEAUX • MARSEILLE
REIMS • VALENCIENNES
STRASBOURG • METZ
LAVAL • TROYES
SAINT-ETIENNE • NIMES
PARIS S.-G. • NICE
MONACO • NANTES

11ᵉ JOURNEE
MARDI 11 OCTOBRE

NANTES • PARIS S.-G.
METZ • SAINT-ETIENNE
NIMES • NANCY
TROYES • BASTIA
SOCHAUX • LENS
MARSEILLE • STRASBOURG
VALENCIENNES • BORDEAUX
LYON • REIMS
ROUEN • MONACO
NICE • LAVAL

12ᵉ JOURNEE
VENDREDI 14 OCTOBRE

BASTIA • METZ
NANCY • NANTES
BORDEAUX • LYON
REIMS • ROUEN
STRASBOURG • NICE
MARSEILLE • VALENCIENNES
LENS • LAVAL
SAINT-ETIENNE • SOCHAUX
PARIS S.-G. • TROYES
MONACO • NIMES

13ᵉ JOURNEE
SAMEDI 22 OCTOBRE

NANTES • BORDEAUX
METZ • LENS
NIMES • PARIS ST-G.
TROYES • MONACO
SOCHAUX • BASTIA
LAVAL • SAINT-ETIENNE
VALENCIENNES • STRASBOURG
LYON • MARSEILLE
ROUEN • NANCY
NICE • REIMS

14ᵉ JOURNEE
VENDREDI 28 OCTOBRE

BASTIA • NIMES
NANCY • TROYES
BORDEAUX • METZ
REIMS • NANTES
STRASBOURG • LYON
MARSEILLE • NICE
VALENCIENNES • ROUEN
SAINT-ETIENNE • LENS
PARIS S.-G. • LAVAL
MONACO • SOCHAUX

15ᵉ JOURNEE
SAMEDI 5 NOVEMBRE

NANTES • STRASBOURG
METZ • REIMS
NIMES • BORDEAUX
TROYES • SAINT-ETIENNE
SOCHAUX • PARIS S.-G.
LAVAL • MONACO
LENS • BASTIA
LYON • VALENCIENNES
ROUEN • MARSEILLE
NICE • NANCY

16ᵉ JOURNEE
MERCREDI 9 NOVEMBRE

BASTIA • LAVAL
NANCY • SOCHAUX
BORDEAUX • TROYES
REIMS • NIMES
STRASBOURG • ROUEN
MARSEILLE • NANTES
VALENCIENNES • NICE
LYON • METZ
PARIS S.-G. • SAINT-ETIENNE
MONACO • LENS

17ᵉ JOURNEE
SAMEDI 19 NOVEMBRE

NANTES • VALENCIENNES
METZ • MARSEILLE
NIMES • STRASBOURG
TROYES • REIMS
SOCHAUX • BORDEAUX
LAVAL • NANCY
LENS • PARIS S.-G.
SAINT-ETIENNE • MONACO
ROUEN • LYON
NICE • BASTIA

18ᵉ JOURNEE
SAMEDI 26 NOVEMBRE

BASTIA • SAINT-ETIENNE
NANCY • LENS
BORDEAUX • LAVAL
REIMS • SOCHAUX
STRASBOURG • TROYES
MARSEILLE • NIMES
VALENCIENNES • METZ
LYON • NANTES
ROUEN • NICE
MONACO • PARIS S.-G.

19ᵉ JOURNEE
MERCREDI 30 NOVEMBRE

NANTES • ROUEN
METZ • MONACO
NIMES • VALENCIENNES
TROYES • MARSEILLE
SOCHAUX • STRASBOURG
LAVAL • REIMS
LENS • BORDEAUX
SAINT-ETIENNE • NANCY
PARIS S.-G. • BASTIA
NICE • LYON

Ce calendrier suppose la qualification de l'équipe de France pour le « Mundial 78 ». Si les hommes d'Hidalgo étaient éliminés, le calendrier serait modifié dès la 9ᵉ journée des matches retour. Ces possibles changements sont indiqués (entre parenthèses).

MATCHES RETOUR

PREMIERE JOURNEE
SAMEDI 3 DECEMBRE

NANTES • METZ
NANCY • MONACO
BORDEAUX • BASTIA
REIMS • PARIS S.-G.
STRASBOURG • LENS
MARSEILLE • SAINT-ETIENNE
VALENCIENNES • LAVAL
LYON • TROYES
ROUEN • NIMES
NICE • SOCHAUX

2ᵉ JOURNEE
SAMEDI 10 DECEMBRE

BASTIA • NANCY
METZ • NICE
NIMES • NANTES
TROYES • ROUEN
SOCHAUX • VALENCIENNES
LAVAL • MARSEILLE
LENS • LYON
SAINT-ETIENNE • REIMS
PARIS S.-G. • STRASBOURG
MONACO • BORDEAUX

3ᵉ JOURNEE
SAMEDI 17 DECEMBRE

NANTES • TROYES
METZ • NIMES
BORDEAUX • PARIS S.-G.
REIMS • BASTIA
STRASBOURG • MONACO
MARSEILLE • LENS
VALENCIENNES • NANCY
LYON • LAVAL
ROUEN • SOCHAUX
NICE • SAINT-ETIENNE

4ᵉ JOURNEE
SAMEDI 7 JANVIER

BASTIA • STRASBOURG
NANCY • BORDEAUX
NIMES • NICE
TROYES • METZ
SOCHAUX • LYON
LAVAL • ROUEN
LENS • NANTES
SAINT-ETIENNE • VALENCIENNES
PARIS S.-G. • MARSEILLE
MONACO • REIMS

5ᵉ JOURNEE
SAMEDI 14 JANVIER

NANTES • LAVAL
METZ • SOCHAUX
NIMES • TROYES
REIMS • NANCY
STRASBOURG • SAINT-ETIENNE
MARSEILLE • MONACO
VALENCIENNES • PARIS S.-G.
LYON • BASTIA
ROUEN • LENS
NICE • BORDEAUX

6ᵉ JOURNEE
SAMEDI 21 JANVIER

BASTIA • MARSEILLE
NANCY • STRASBOURG
BORDEAUX • REIMS
TROYES • NICE
SOCHAUX • NANTES
LAVAL • METZ
LENS • NIMES
SAINT-ETIENNE • LYON
PARIS S.-G. • ROUEN
MONACO • VALENCIENNES

7ᵉ JOURNEE
VENDREDI 3 FEVRIER

NANTES • SAINT-ETIENNE
METZ • PARIS S.-G.
NIMES • LAVAL
TROYES • SOCHAUX
STRASBOURG • REIMS
MARSEILLE • NANCY
VALENCIENNES • BASTIA
LYON • MONACO
ROUEN • BORDEAUX
NICE • LENS

8ᵉ JOURNEE
SAMEDI 11 FEVRIER

BASTIA • NANTES
NANCY • METZ
BORDEAUX • STRASBOURG
REIMS • MARSEILLE
SOCHAUX • NIMES
LAVAL • TROYES
LENS • VALENCIENNES
SAINT-ETIENNE • ROUEN
PARIS S.-G. • LYON
MONACO • NICE

9ᵉ JOURNEE
MERCREDI 15 FEVRIER (OU 25)

NANTES • MONACO
METZ • STRASBOURG
NIMES • SAINT-ETIENNE
TROYES • LENS
SOCHAUX • LAVAL
MARSEILLE • BORDEAUX
VALENCIENNES • REIMS
LYON • NANCY
ROUEN • BASTIA
NICE • PARIS S.-G.

10ᵉ JOURNEE
SAMEDI 25 FEVRIER (ou 4 mars)

BASTIA • TROYES
NANCY • NIMES
BORDEAUX • VALENCIENNES
REIMS • LYON
STRASBOURG • MARSEILLE
LAVAL • NICE
LENS • SOCHAUX
SAINT-ETIENNE • METZ
PARIS S.-G. • NANTES
MONACO • ROUEN

11ᵉ JOURNEE
SAMEDI 4 MARS ou 11)

NANTES • NANCY
METZ • BASTIA
NIMES • MONACO
TROYES • PARIS S.-G.
SOCHAUX • SAINT-ETIENNE
LAVAL • LENS
VALENCIENNES • MARSEILLE
LYON • BORDEAUX
ROUEN • REIMS
NICE • STRASBOURG

12ᵉ JOURNEE
SAMEDI 11 MARS (ou 25)

BASTIA • SOCHAUX
NANCY • ROUEN
BORDEAUX • ROUEN
REIMS • NICE
STRASBOURG • VALENCIENNES
MARSEILLE • LYON
LENS • METZ
SAINT-ETIENNE • LAVAL
PARIS S.-G. • NIMES
MONACO • TROYES

13ᵉ JOURNEE
SAMEDI 25 MARS (ou 5 avril)

NANTES • REIMS
METZ • BORDEAUX
NIMES • BASTIA
TROYES • NANCY
SOCHAUX • MONACO
LAVAL • PARIS S.-G.
LENS • SAINT-ETIENNE
LYON • STRASBOURG
ROUEN • VALENCIENNES
NICE • MARSEILLE

14ᵉ JOURNEE
MERCREDI 5 AVRIL (ou 8)

BASTIA • LENS
NANCY • NICE
BORDEAUX • NIMES
REIMS • METZ
STRASBOURG • NANTES
MARSEILLE • ROUEN
VALENCIENNES • LYON
SAINT-ETIENNE • TROYES
PARIS S.-G. • SOCHAUX
MONACO • LAVAL

15ᵉ JOURNEE
SAMEDI 8 AVRIL (ou 21)

NANTES • MARSEILLE
METZ • LYON
NIMES • REIMS
TROYES • BORDEAUX
SOCHAUX • NANCY
LAVAL • BASTIA
LENS • MONACO
SAINT-ETIENNE • PARIS S.-G.
ROUEN • STRASBOURG
NICE • VALENCIENNES

16ᵉ JOURNEE
VENDREDI 21 AVRIL (ou 25)

BASTIA • NICE
NANCY • LAVAL
BORDEAUX • SOCHAUX
REIMS • TROYES
STRASBOURG • NIMES
MARSEILLE • METZ
VALENCIENNES • NANTES
LYON • ROUEN
PARIS S.-G. • LENS
MONACO • SAINT-ETIENNE

17ᵉ JOURNEE
MARDI 25 AVRIL (ou 28)

NANTES • LYON
METZ • VALENCIENNES
NIMES • MARSEILLE
TROYES • STRASBOURG
SOCHAUX • REIMS
LAVAL • BORDEAUX
LENS • NANCY
SAINT-ETIENNE • BASTIA
PARIS S.-G. • MONACO
NICE • ROUEN

18ᵉ JOURNEE
VENDREDI 28 AVRIL (ou 5 mars)

BASTIA • PARIS S.-G.
NANCY • SAINT-ETIENNE
BORDEAUX • LENS
REIMS • LAVAL
STRASBOURG • SOCHAUX
MARSEILLE • TROYES
VALENCIENNES • NIMES
LYON • NICE
ROUEN • NANTES
MONACO • METZ

19ᵉ JOURNEE
MARDI 2 MAI (ou 12)

NANTES • NICE
METZ • ROUEN
NIMES • LYON
TROYES • VALENCIENNES
SOCHAUX • MARSEILLE
LAVAL • STRASBOURG
LENS • REIMS
SAINT-ETIENNE • BORDEAUX
PARIS S.-G. • NANCY
MONACO • BASTIA

EUROPE 1
c'est naturel

Côté pile ou côté face? Un disque de variétés ou la vedette du jour. Vous avez 2'35 pour appeler 256.90.20 : Christian Morin est au bout du fil. Une question - une bonne réponse - c'est 100 francs sûrement et la "Marmite" peut-être. Tous les jours sur Europe 1 entre 10 h 30 et 11 h 30.

BRUGES LE ROI DES BELGES

Une saison presque parfaite pour Bruges qui, outre le doublé Coupe-Championnat, ne s'est incliné en Coupe d'Europe que devant M'Gladbach, futur finaliste. Après le Celtic de Glasgow et l'Ajax d'Amsterdam, le club de Raoul Lambert méritait bien de figurer dans notre revue des meilleures équipes européennes.

Paul Courant, un des artisans de la victoire sur le Real de Madrid cette saison en Coupe d'Europe des Champions.

Un nouveau titre de champion de Belgique pour Cools sur qui l'on compte beaucoup l'année prochaine pour la campagne européenne.

Le plus connu, le plus populaire des joueurs belges, Raoul Lambert qui rêve d'accrocher la Coupe d'Europe des clubs champions à un palmarès déjà exceptionnel.

DANS le Royaume de Belgique, l'année du football aura été celle du F.C. Bruges. Déjà vainqueur du championnat national la saison dernière, le club de Raoul Lambert a donc récidivé sans appel, en laissant son suivant le plus immédiat à quatre points. Et non content de ce résultat, il s'est ensuite adjugé la Coupe aux dépens du plus expérimenté dans cette compétition, Anderlecht. Dieu sait pourtant si Rensenbrink et les siens voulaient laver leur défaite en finale européenne devant Hambourg.
Rien n'y fit et à la suite d'un chassé croisé spectaculaire, les insatiables Brugeois l'emportaient par 4 buts à 3.
En Coupe d'Europe également, Bruges est passé très près de l'exploit. Les Belges signèrent d'abord l'arrêt de mort du Real de Madrid en allant faire match nul en Espagne avant de s'imposer deux à zéro chez eux.
Contre M'Gladbach, ils faillirent créer la plus grosse surprise. Chez un tel « client », il n'est pas courant en effet de mener deux buts à zéro et c'est pourtant l'exploit que réalisèrent les Belges avant d'être rejoints à la marque. Favoris du match retour, ils s'inclinaient pourtant, semblant avoir perdu toutes les velléités offensives manifestées en Allemagne. La carrière de Bruges s'arrêtait en quarts de finale alors que chacun en Belgique rêvait déjà de Rome.
Mille neuf cent soixante dix-huit sera-t-elle l'année des Brugeois ? On peut craindre que les remous créés par l'Affaire Happel, l'entraîneur, n'aient de mauvaises répercussions sur l'ambiance du club. La Fédération hollandaise a en effet appelé l'entraîneur autrichien pour diriger la sélection batave pour la Coupe du Monde. Happel qui désirait fortement changer d'air était ravi, la Fédération belge moins. C'est pourquoi on est arrivé à un compromis pour le moins bizarre : Happel restera entraîneur de Bruges, dirigera l'équipe nationale hollandaise, sauf pour le match qui opposera Hollandais... et Belges en octobre prochain.
Peut-être n'y aura-t-il pas trop alors de l'expérience d'un Lambert ou d'un Cools pour remettre de l'ordre dans la maison.

LA LEÇON DE FOOTBALL

LA FRAPPE DE BALLE

PAR JEAN-MICHEL LARQUÉ

COURRIER

Enfin une revue qui parle du football mondial. Lecteur assidu de tout ce qui sort dans la presse de football, je vous félicite. Il manquait en effet un magazine qui n'ignore plus les Africains, les Algériens ou les équipes d'Amérique du Sud. Bravo pour *Mondial*, le journal du football mondial.

Henri GLOBAIN
13 MARSEILLE

Dans le n° 6 de *Mondial*, j'ai beaucoup apprécié les photos sur l'Amsud. Mes rubriques préférées sont « Les portraits parallèles » et « Du Football plein les yeux ».

Christian RENESSON
91 YERRES

Tout d'abord, je voudrais vous dire que *Mondial* a un succès extraordinaire en Hollande. Aux Pays-Bas, il n'existe pas de magazine comme *Mondial*. J'ai été folle de joie en voyant les articles sur Cruyff, Neeskens ou Rensenbrink. Pour en finir, je voudrais vous demander de consacrer un article sur Rudi Krol.

Diana TAN
AMSTERDAM

Merci de tes compliments Diana. Pour Krol, un peu de patience, Rudi aura peut-être un jour les honneurs de « Un footballeur, un homme ». D'autre part, l'article paru dans Mondial n° 6 sur l'Ajax d'Amsterdam a dû te combler.

Ayant moins de précisions qu'en Métropole sur le football mondial, c'est avec satisfaction qu'ici, dans le Pacifique, nous accueillons votre revue très complète qui pour ma part m'a appris des choses que je ne connaissais pas.

Jean-Paul ARGAGNON
NOUMEA

Je voudrais savoir où se passera la Coupe du Monde en 1982.

François de VOLONTAT
13006 MARSEILLE

Après l'Argentine, c'est un autre pays de langue hispanique qui accueillera les 16 équipes qualifiées pour la phase finale de 1982. C'est en effet en Espagne que se déroulera la Coupe du Monde 1982.

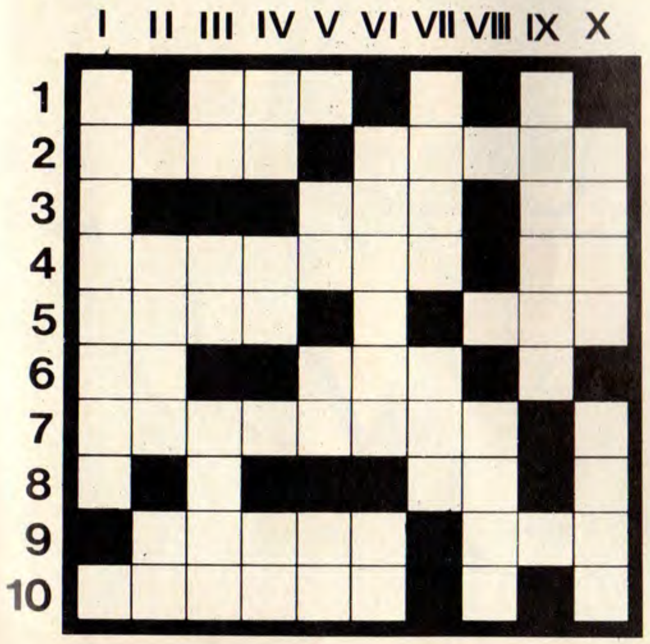
C'est avec plaisir que j'ai constaté lors du passage du Tour de France que *Mondial* était représenté dans la caravane de cette gigantesque organisation. Je vous félicite de vous intéresser également au vélo qui, avec le football, est mon sport favori.

Bruno FRAGEON
TOURS

En effet cher Bruno, Mondial était sur le Tour de France. C'est ainsi que bon nombre d'amoureux du cyclisme ont pu se procurer des numéros de Mondial et ainsi peut être découvrir cet autre sport merveilleux qu'est le football.

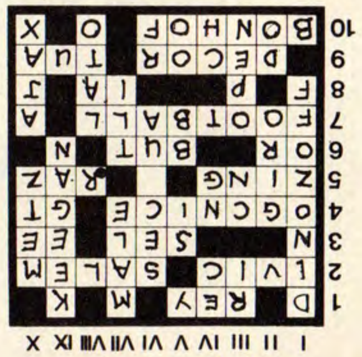
PASSES CROISÉES

par Guy CHOREIN



Horizontalement : 1. A joué le match Brésil-France (2-2) lors de la tournée AMSUD 77 - 2. Célèbre entraîneur yougoslave - capitale de l'Orégon - 3. Souvent gros sur le bœuf - fin de participe - 4. Sigle d'un grand club français de 1 division - un peu gâté - 5. Un coin où l'on parle beaucoup de sport - Peut être de marée - 6. On demande parfois à un grand champion de foot de signer son livre - s'entend souvent sur le terrain - 7. Vous en connaissez un bon bout sur la question n'est-ce pas amis sportifs 3 8. C'est oui pour Sepp Maïr - 9. Celui d'un match de foot est toujours le même - assassina - 10. Un Rainer qui est un célèbre footballeur allemand.

Verticalement : I. Prénom et nom du gardien de but de la Juventus de Turin - II. Célèbre épreuve cycliste - note - III. Gai participe - lettre de canoë - c'est ouvert pour Watson, le défenseur de Manchester city - IV. Démonstratif inversé - vues sur un ring - sur les voitures suisses - V. Note - paire - début de score - VI. 4branla - sigle cher à Giscard - VII. Olivier Royer avant-centre français en est un beau, n-est-ce pas mesdames ? - tout ce qu'il faut pour faire un lit - VIII. Célèbre footballeur de Pologne prénommé Grzegorz - IX. Un Kevin qui fait honneur au football anglais - X. Célèbre club français de 1 division - grand club de foot d'Amsterdam.



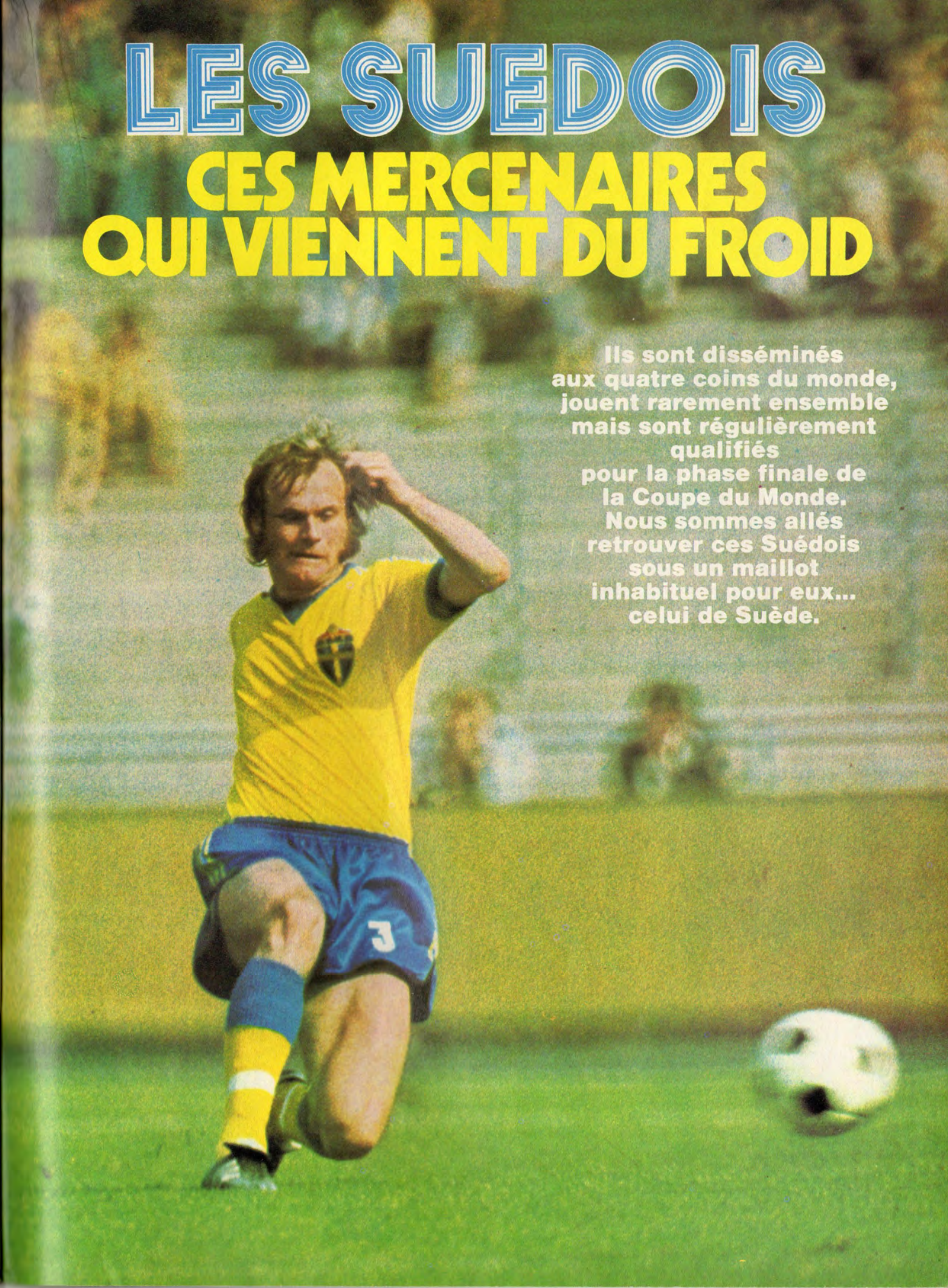
MIROIR cyclisme
LE MAGAZINE FRANÇAIS DU CYCLISME MONDIAL
présente chaque mois

LES GRANDS EVENEMENTS DU SPORT CYCLISTE

- les meilleures photos noires et couleurs
- les commentaires des grands spécialistes
- l'encyclopédie du cyclisme
- le super poster d'un champion

actuellement en vente:
LE MIROIR DU TOUR 77
prochain numéro le 18 août
(le Tour et les championnats du monde)

LES SUEDOIS
CES MERCENAIRES QUI VIENNENT DU FROID



Ils sont disséminés aux quatre coins du monde, jouent rarement ensemble mais sont régulièrement qualifiés pour la phase finale de la Coupe du Monde. Nous sommes allés retrouver ces Suédois sous un maillot inhabituel pour eux... celui de Suède.

DEPUIS 1948, 83 Suédois ont quitté leur pays pour devenir footballeurs professionnels.
Destination l'Europe occidentale D'abord l'Italie, l'Espagne, la France, maintenant la RFA et la Hollande sont devenues les places fortes du professionnalisme grâce à la solidité de leur monnaie.
Il est vrai que depuis une dizaine d'années les frontières italiennes sont fermées aux footballeurs étrangers.
En compagnie de l'Allemand Haller, du Brésilien Altafini, le Suédois Kurt Hamrin, un ailier droit aux dribbles déconcertants, aura été dans le Calcio le dernier survivant d'une prestigieuse lignée.
« *Gre-no-li* ».
Trois syllabes scandées dès 1948 par les « tifosi » du Milan A.C. pour remercier la triplette centrale suédoise qui faisait déjà les beaux jours du club italien.
Gren, le professeur aux passes millimétrées, aux ouvertures diaboliques destinées à Nordhal, l'avant centre surpuissant, aux tirs canons, appuyés par Liedholm le « poumon », arpentant le terrain pour récupérer les ballons.
Ces trois grands joueurs imités par Carlsson (Stade Français puis Real Madrid) avaient donné le signal du départ.

Le déclic du Corcovado

En fait, la Coupe du Monde 1950 accéléra le mouvement. La Suède figurait parmi les 13 qualifiés ayant accepté de se rendre au Brésil pour disputer le premier championnat du Monde de l'après guerre. Une victoire sur l'Italie (3/2) impressionna les nombreux recruteurs italiens au point que l'hôtel au pied du Corcovado dans lequel séjournaient les Suédois fut littéralement assiégé.
Dans les semaines qui suivirent. l'arrière Samuelsson et les avants Jeppsson, Palmer, Skoglund, Sundqvist, Mellberg et Jonsson prirent la direction de l'Italie, à l'exception des deux derniers qui signèrent pour Toulouse et le Stade Français.
Troisième de ce Mundial qui avait vu la surprenante défaite du Brésil par l'Uruguay (1/2) au stade de Maracana, la Suède allait voir tous ses meilleurs joueurs s'exiler.
Hjalmarsson, Brood, Bengtsson, Gunnar Andersson l'avant centre de l'O.M. et, plus près de nous, Eriksson (Nice), le sorcier du dribble qu'était Roger Magnusson firent le bonheur des clubs français.
Eliminés de la phase finale de la Coupe du Monde 1954 pour avoir omis de rappeler ses exilés, la Suède organisait en 1958 la compétition suprême.
Le rappel fut général. Dans une ambiance protégée avec six professionnels (Gren et Liedholm en fin de carrière, Gustavsson, Skoglund, Melloerg, Hamrin) elle parvint en finale.
Son jeu précis, mais au rythme relativement lent ne résista pas aux Brésiliens (5-2) et à un certain Pelé qui aurait pu être le fils de Gren ou de Liedholm.
Second de la Coupe du Monde, le football suédois, fort de ses 220 000 licenciés, avait définitivement gagné ses lettres de noblesse.
Il n'y avait pas seulement des bons joueurs. Les Suédois, au niveau de leur équipe nationale, pouvaient prétendre figurer aux avants postes sur l'important échiquier européen.
On le vit bien en 1970 puis en 1974 quand la Suède se qualifia pour le Mexique et l'Allemagne de l'Ouest aux dépens de la France et de l'Autriche. Là encore les sélectionneurs Ove Bergmark, puis Georg Eriksson battirent le rappel des mercenaires.
Il n'y eut aucune défaillance : Nordqvist, Grahn qui fit l'essentiel de sa longue carrière dans les clubs zurichois, (FC Zurich puis Grasshoppers), Olsson, Roger Magnusson, Turesson, Eklund, Kindvall en 1970, Hellstroem, Andersson, Torstensson, Sandberg, Eriksson, Edstroem, Paalsson vinrent s'ajouter en 1974 pour permettre à la Suède de répondre présent aux deux manifestations mondiales, où la France par exemple était absente...
Il avait, certes, fallu que les Scandinaves disputent un match d'appui contre l'Autriche. A Gelsenkirchen, sous la neige, un but de ce remarquable ailier qui s'appelle Roland Sandberg avait forcé la décision.
Sandberg ne jouera plus. Des ennuis dorsaux interdisent désormais la compétion à cet ailier râblé et rapide qui s'entendait à merveille avec Ralf Edstroem.
Les deux hommes se connaissaient bien puisqu'ils portaient un an auparavant les couleurs d'Aatvidaberg, deux fois consécutivement champion de Suède. Ce club, d'une ville située à une trentaine de kilomètres de Norrkopping, aurait pu stopper net la carrière européenne du Bayern Munich qui devait remporter trois coupes d'Europe successices. Ce n'est qu'aux tirs de pénalties que le Bayern arracha sa qualification pour les huitièmes de finale. Vaingueur à Munich (3/1), le club de Beckenbauer vit Aatvidaberg rétablir l'équilibre chez lui.

Aatvidaberg un grand club décimé

Mais déjà, les recruteurs avaient jeté leur dévolu sur plusieurs membres de cette belle équipe. C'est ainsi que le gardien Hellstroem et ▶

Staffan Tapper aux prises avec le Bulgare Nikodimov lors de la dernière Coupe du Monde.

Le plus allemand des Suédois, Conny Torstensson, « kidnappé » par le Bayern de Munich pour le plus grand plaisir des supporters bavarois. On le voit ici aux prises avec le Bulgare Stefan Velitchikov.

l'ailier gauche Sandberg rallièrent Kaiserlautern, Torstensson fila au Bayern, Berndt Magnusson signa à Herta Berlin. Seul Edstroem préféra la Hollande et le PSV Eindhoven. Ce fut une telle saignée qu'Aatvidaberg ne s'est pas remis puisque le club opère actuellement en division 2. Par contre, une nouvelle fois, la Suède appartiendra aux 16 qualifiés pour le Mundial.

1978 : du vétéran Nordqvist au jeune Lindewall

Il faudrait un concours de circonstances difficile à imaginer pour priver les joueurs au maillot jaune et à la culotte bleue du voyage en Argentine. Il est indéniable que cette fois la faiblesse de leurs adversaires, norvégiens et suisses, a facilité l'obtention du visa pour

Le match de la qualification pour les Suédois qui, après avoir battu la Suisse chez eux, ont pratiquement obtenu leur billet pour le « Mundial » 78.

Buenos-Aires. Sandberg ne joue plus, Bo Larsson, admirable stratège, se contente désormais d'animer Malmoe, le futur adversaire de Lens en Coupe de l'UEFA et seul club à avoir instauré une sorte de professionnalisme.
Le retour en forme d'Edstroem qui porte désormais les couleurs de Goteberg, la classe d'Anders Linderoth (27 ans) sacré meilleur footballer de l'année 1976 et Marseillais, l'appoint de Connie Torstensson devraient permettre à Georg Eriksson de retrouver un milieu de terrain cohérent.
Ces trois valeurs sûres regroupées autour de Bo Borjesson, un athlétique gaucher, à la révélation tardive (27 ans et 5 sélections) mais le plus apte à faire oublier Bo Larsson, le 4-4-2 suédois ne manquera pas d'arguments. En défense, la sureté, le métier de Ronnie Hellstroem (28 ans) maître de sa surface de réparation représente un atout majeur.
D'autant plus que le gardien de Kaiserlautern, qui totalise 60 sélections, s'entend parfaitement avec son « libero », Bjoern Nordqvist qui fêtera ses 35 ans, l'automne prochain, en même temps que sa 100 sélection.
Ancien professionnel au FC Bruges, son expérience, sa détente, sa vigueur dans les contacts compensent un manque de mobilité moins sensible au sein d'une formation défensive.
Les deux arrières latéraux titulaires opèrent également dans des clubs allemands. Bjoern Andersson est au Bayern depuis 1974. Vif dans l'intervention, il n'hésite pas à s'engager à fond dans la contre offensive comme dans les actions musclées. De l'autre côté, Hans Borg (Eintracht Brunswick), un longiligne très difficile à manœuvrer et qui relance très bien.
Le stoppeur Roy Andersson de Malmoe est taillé comme une véritable armoire à glace et facilite la récupération du ballon à Nordqvist et Hellstroem. Il reste la ligne d'avants. Elle se compose de deux éléments, qui, eux aussi, jouent en RFA.
Si l'un, Tommy Wendt, est bien coté, l'autre, Thomas Sjoeberg, l'est moins.
Cet avant-centre barbu, engagé au SC Karisruhe pour 350 000 marks, a vécu une saison analogue à celle de Berdoll au FC Sarrebruck. Il a joué six matches dans l'année sans parvenir à marquer un but. Toutefois, au cours des deux matches contre la Suisse, il a marqué le but décisif. Par contre, Wendt auteur de 20 buts dans la Bundesliga, bien que Tennis Berlin ait fermé la marche du championnat et vient de descendre en 2 division, est un contre attaquant très recherché.
Contacté par le Bayern, il retrouvera Hellstroem à Kaiserlautern.
Jan Mattson, avant centre de Bayern Undingen (2e division allemande), pourrait être une solution de rechange ; à moins que le jeune Roger Lindewall (17 ans) de Djugarden confirme son talent.
L'ex cannonier du Milan A.G., Gunnar Nordhal, actuel entraîneur de Aik Stockholm qui l'a vu récemment à l'œuvre, s'est montré très élogieux à son égard.
Georg Eriksson lui donnera-t-il sa chance dans une sélection ou l'on préfère généralement les valeurs sûres, et particulièrement celles aguerries à l'étranger ?
Une méthode qui a réussi à maintenir la Suède parmi l'élite.

Björn Goulvenson

Thomas Sjoerberg, sociétaire du S.C. Karlsruhe, qui forme avec Tommy Wendt le duo de pointe de l'attaque suédoise.

Déjà soixante sélections pour Ronnie Hellstroem, l'inamovible gardien de la sélection suédoise et de Kaiserlautern.

KEEGAN-BULJAN LE NOUVEAU VISAGE DE HAMBOURG

Le 25 août, au Parc des Princes, l'équipe de France rencontrera Hambourg, le nouveau club de Keegan et de Buljan. Découvrez avec nous le nouveau visage de ce club qui jouera sans aucun doute les premiers rôles en coupe d'Europe la saison prochaine.

BULJAN

Celui qui fut sans doute le plus dangereux en finale de la Coupe d'Europe, Steffenhagen.

Un des vétérans de l'équipe avec Volkert, Reiman aux prises avec un défenseur de Malmoë.

C'est une équipe d'Hambourg nouveau style que les Français de Michel Hidalgo accueilleront le 24 août, au Parc des Princes. Pour première fois en effet, une équipe allemande comptera dans ses rangs un joueur britannique de tout premier plan. A peine Liverpool avait-il gagné la Coupe d'Europe des Clubs que le Dr Krohn, président d'Hambourg, mettait 450 millions sur la table pour acquérir le plus prestigieux des Britanniques, Kevin Keegan.
Et, non content de renforcer son attaque, il s'attachait également les services du Yougoslave Buljan, capitaine de Hajduk Split. Rappelons que c'est ce même Buljan qui, avec son compère Burjak, avait été un des principaux artisans de la défaite de Saint-Etienne à Split avant que les Verts ne les éliminent de la Coupe d'Europe.

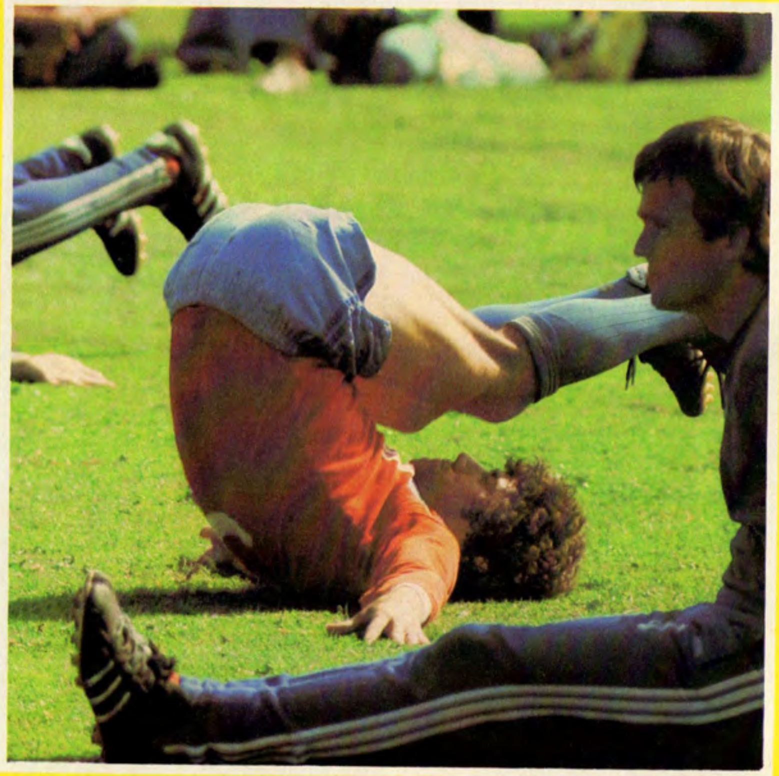
Une fière attaque

Voilà deux hommes qui renforceront singulièrement une équipe dont on peut prévoir qu'elle sera une des meilleures dans le concert européen. A tout seigneur, tout honneur, Keegan. L'arrivée du Britannique ne fera que renforcer les dispositions offensives de l'équipe de Hambourg et l'on peut dire que la ligne d'attaque aura fière allure, avec ses ailiers Steffenhagen et Volkert, Magath, ce fils de G.I. américain qui joue en milieu offensif, Kevin étant sûrement gardé pour une tâche d'homme libre. Après une longue absence, Volkert a fait une ▶

Ancien capitaine de Hajduk Split que les Stéphanois connaissent bien Buljan a été transféré pour quatre-vingt-dix millions à Hambourg.

Il s'appelle Ripp et jouera aux côtés de Buljan, en défense.

Dès son retour d'Amérique du Sud, après de courtes vacances, c'est déjà la reprise de l'entraînement pour Keegan, sous son nouveau maillot.



entrée très satisfaisante en équipe d'Allemagne et on ne présente plus Steffenhagen aux raids meurtriers. Derrière, on s'est sérieusement renforcé aussi avec le Yougoslave Buljan qui opèrera sans doute en position d'arrière latéral. Il semble en effet peu probable que l'entraîneur désunisse la charnière centrale formée par Nogly et Kaltz qui, tous deux, sont en train de faire leur preuve en équipe nationale, même si Nogly cède sa place de stoppeur

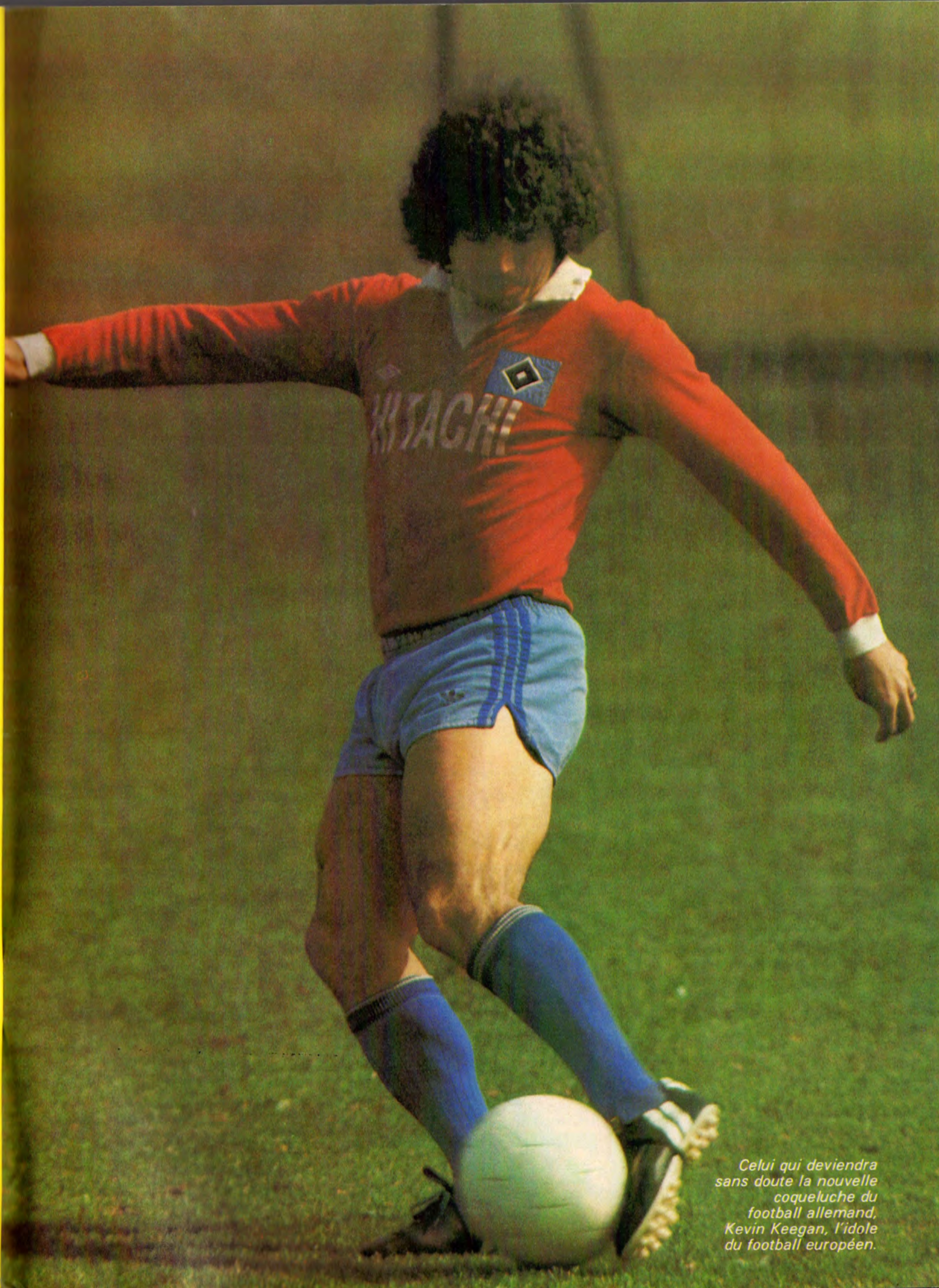
Place à l'offensive

à Bertie Vogts, pour évoluer en milieu de terrain. Hambourg, en tout cas, est bâti cette saison de telle manière que son football ne manquera pas d'être spectaculaire et résolument tourné vers l'offensive. Une chose est certaine, les Allemands se présenteront parfaitement rodés devant l'équipe de France puisqu'ils auront eu l'avantage de disputer plusieurs matches dont deux contre Malmoe, futur adversaire des Lensois en Coupe de l'UEFA.

Ce sera un excellent test pour les hommes d'Hidalgo qui ont prouvé qu'ils s'accommodaient fort bien au football allemand. Moenchengladbach (5-0), en début de saison l'année dernière, et l'équipe d'Allemagne en personne n'en avaient-ils pas fait les frais ?

Et l'on peut être sûr que le public veindra nombreux pour voir ce Keegan qui a percé les écrans de télévision en Coupe d'Europe et qui rêve de jouer à Paris devant un public déjà tout acquis à sa cause. ■

KEEGAN



Celui qui deviendra sans doute la nouvelle coqueluche du football allemand, Kevin Keegan, l'idole du football européen.

allo mondial

- *Oleg Blokhine, 24 ans, ailier gauche du Dynamo de Kiev et de la sélection soviétique.*
- *Paulo César, 28 ans, milieu de terrain à Botafogo*
- *Hugo Sotil, 28 ans, milieu de terrain de la sélection péruvienne.*
- *Berlie Vogts, 29 ans, stoppeur de M'Gladbach et de la sélection allemande.*

ALLO BLOKHINE?

A ton avis quelle est la différence entre toi et les professionnels de l'Ouest ?

Pascal ZAWATSCHZKI
114420 - POTIGNY

Nous n'avons pas la même conception du football. Dans les pays de l'Est, nous jouons pour nous amuser, pour gagner aussi bien sûr, et le football n'est pas toute notre vie. Les contrats mirobolants des joueurs de l'Ouest n'ont qu'un temps tandis que les footballeurs en Union Soviétique, par exemple, ont tous un métier et ne se retrouvent pas sans formation du jour au lendemain quand leur carrière est terminée.

En France, on parle souvent de l'erreur que tu as faite devant Saint-Etienne en Coupe d'Europe et qui a coûté la qualification à Kiev. Est-ce ton plus mauvais souvenir ?

Chahide DOUKALI
94200 - IVRY

La vie d'un footballeur est faite de bons et de mauvais souvenirs. J'ai fait une erreur ce jour-là mais depuis j'ai disputé des dizaines d'autres matches. Bons ou moins bons.

Est-il vrai que tu veux devenir diplomate après ta carrière de football ?

Claude GIROUX
2920 - BREST

Effectivement, je suis trois fois par semaine des cours à l'université de Kiev pour devenir diplomate. J'ai commencé ces cours au début de cette année après avoir terminé mon professorat d'éducation physique.

As-tu le droit de jouer dans un club étranger, si oui, quel club aurait ta préférence ?

Jean-Luc GOMBAZ
73200 - ALBERTVILLE

Les joueurs soviétiques n'ont pas le droit d'être transférés et, de toutes façons, je t'avouerais que je n'en ai aucune envie.

ALLO PAULO CESAR?

L'équipe du Brésil vient de se qualifier pour la phase finale de la Coupe du Monde. As-tu peur à un moment ou un autre que vous ne puissiez pas battre le Pérou et la Colombie ?

Jacques DEVERT
42000 - SAINT-ETIENNE

Depuis plusieurs mois, nous subissons un entraînement très poussé au sein de la sélection brésilienne. Les responsables de l'équipe ont multiplié les matches amicaux. Nous avons réussi à former une équipe très homogène. On ne peut jamais être sûr de l'issue d'une rencontre avant le match et c'est pourquoi nous nous sommes préparés très soigneusement avant d'aller à Cali.

En France, Zico est devenu une véritable vedette après le festival qu'il a réalisé contre la Bolivie. Penses-tu que c'est le meilleur match qu'il ait réalisé ?

Michel THOMAS
75001 - PARIS

Il n'avait pas joué contre le Pérou et avait une soif de revanche pour montrer au sélectionneur qu'il avait sa place en équipe nationale. Marquer trois buts en match de qualification pour la Coupe du Monde, procure toujours un immense plaisir et c'est dans ce match qu'il a sûrement connu les meilleures sensations.

Quelles sont d'après toi les chances du Brésil pour le Mundial 78 et quel est ton favori ?

Henri ROUSSE
38600 - FONTAINE

Les équipes européennes nous poseront encore sans doute des problèmes mais pour les résoudre, nous allons effectuer une tournée en Europe au printemps prochain. Avec l'équipe de jeunes encadrée par les anciens que nous avons, nous pouvons gagner une quatrième Coupe du Monde. L'Argentine sera très dure à battre sur terrain et les autres favoris sont l'Allemagne bien sûr, la Hollande si Cruyff joue et la France qui nous a fait une très grosse impression à Maracana.

Que penses-tu des différents changements d'entraîneurs qu'il y a eu à la fête de la sélection brésilienne ?

Pierre SORBIER
33000 - BORDEAUX

En tant que joueur cela ne me regarde pas mais une chose est certaine. Si près du Mundial, je ne crois pas que la sélection brésilienne doive changer une nouvelle fois de sélectionneur.

ALLO SOTIL?

L'équipe du Pérou vient de se qualifier pour la phase finale de la Coupe du Monde aux dépens de la Bolivie. Huit ans après nous retrouvons les mêmes joueurs qu'à Mexico. Ne crois--tu pas que cette équipe est un peu vieille et qu'il serait temps de préparer l'avenir ?

Serge CROUHENEC
38600 - FONTAINE

Cubillas Chumpitaz et moi-même faisions en effet déjà partie de l'équipe qui était au Mexique en 1970.
Je pense que ceci n'est pas un inconvénient, mais que notre expérience peut être très utile à l'équipe. Nous venons de le prouver d'ailleurs à Cali puisque nous avons fort bien résisté aux Brésiliens en ne leur concédant qu'un seul but avant d'écraser les Boliviens 5-0.

Crois-tu que le Pérou puisse réaliser la même performance qu'en 1970 ?

Claude GOTTI
11500 - QUILLAN

Ça va être très dur. Le football sud américain a du mal à s'adapter à la façons de jouer des Européens et je pense que c'est devant des équipes comme l'Allemagne ou la Hollande que nous éprouverons le plus de difficultés.

Tu as joué pendant plusieurs saisons aux côtés de Johan Cruyff. Que penses-tu de ce joueur ?

Pascal FAVIER
59128 - FLERS

Jouer aux côtés de celui que l'on considère à juste titre comme le meilleur joueur du monde est une expérience fantastique et ce passage à Barcelone restera pour moi comme le meilleur souvenir de ma carrière. Cruyff est dans doute le meilleur joueur que j'ai vu évoluer. Il sait tout faire avec un ballon et en plus c'est un véritable patron.

ALLO VOGTS?

Bertie, on te prénomme à juste titre le chien de chasse ou le bouledogue depuis ta performance face à Cruyff en Coupe du Monde. Comment expliques-tu ta déroute face à Keegan en Coupe d'Europe ?

Maurice DRAI
33000 - BORDEAUX

Le match contre la Hollande était une chose, celui pour la finale de la Coupe d'Europe une autre. Il est certain que je m'habitue mieux au style de garçons comme Johan Cruyff qui sont plus lents que Keegan. Contre l'Anglais de Liverpool, non seulement l'équipe n'était pas dans un bon jour mais en plus j'ai fait une erreur tactique. Keegan est un spécialiste du dribble doublé d'un ailier rapide et j'aurais du le laisser venir au lieu de le suivre partout sur le terrain.

Bertie, ton rôle consiste souvent à anihiler un joueur adverse (Cruyff, Blokhine, Keegan), n'aimerais-tu pas jouer un rôle plus offensif dans ton équipe ?

Pascal CARRASCO
31400 - TOULOUSE

Dans une équipe chaque joueur a un rôle bien précis. Depuis que je joue au football, je joue au poste de défenseur. A Moenchengladbach comme en équipe d'Allemagne, nous avons des avants qui s'appellent Simonsen, Heynckes, ou Gert Muller et c'est à eux de mener les offensives. J'ajoute que le rôle qui m'est dévolu quand je me retrouve face aux joueurs que tu as cités, est des plus passionnants.

Depuis le début de ta carrière en championnat ou en Coupe, tu as neutralisé beaucoup d'avant-centre. Lequel s'est montré le plus dangereux et le plus rude ?

X
95210 - VAL D'OISE

Le plus grand, et celui qui m'a laissé le meilleur souvenir. parce que ce jour-là nous sommes devenus champions du monde, c'est Johan Cruyff. Sa technique est exceptionnelle, il sait tout faire avec un ballon.

L'équipe d'Allemagne est-elle prête à négocier l'après Beckenbauer. Vas-tu essayer de t'imposer comme le nouveau patron de cette équipe ou vois-tu un autre joueur que toi capable de remplir ces fonctions ?

Gilbert BILLET
69009 - LYON

Nous ne sommes pas encore à l'après Beckenbauer et je pense quant à moi que Franz a toutes les chances de participer à la prochaine Coupe du Monde. Son remplaçant en équipe d'Allemagne pour l'instant, Manfred Kaltz, a toutes les qualités pour s'imposer à ce poste. Il n'y a pas de soucis à se faire sur ce point. Il y a bien sûr d'autres joueurs qui pourraient devenir patrons de cette équipe d'Allemagne mais pour l'instant on me demande d'assurer ces fonctions, ce que je fais.

Que penses-tu des précisions données par Franz Beckenbauer sur la pratique du dopage dans le football allemand ?

Stefania PASCOTTO
93380 - PIERREFITTE

Ces déclarations n'engagent que Franz lui même, et je ne suis quant à moi pas au courant de ce qui pourrait se pratiquer en matière de dopage dans le football.

voici les lauréats du concours allo mondial

qui gagnent un sac de sport Pony

ANGLES Bruno
Luxembourg (grd duché)
VINCENT Robert
91800 Brunoy
BEAUMONT Patrice
88120 Vagney
LASSERRE
83400 Hyères
BRENGUIER J.P.
83410 Le Muy
TRICHARD Pierre
83690 Salernes
PANALIER Thierry
26320 St-Marcel-les-Valences
ASSOUANE Kamel
69350 Lyon
SMIALEK Michel
62210 Avion
KURDJIAN Richard
69004 Lyon
FOURQUIER Jérome
60200 Compiègne
BACH Christian
67430 Diemerigen
MASSIANI Jean-François
69100 Villeurbanne
DUPRE Jean-Pierre
60800 Crepy-en-Valois
IPUTCHA Didier
64220 ST-Jean-Pied de Port
AUVINET Bruno
85160 Lugand
DESSAINT Luc
80400 Ham
DAMIEN Pigot
59175 Templemars
PERRET Paul
56800 Campenea
HUYON Philippe
58360 St-Honoré les Bains´
SALOPEK Ivicia
92100 Bouogne
PASCAL Olivier
2565C Montbenoit
THOURY Jean-François
50000 St-Hilaire du Harcouet
GASSELAIRE Jean-Guy
42300 Roanne
COQUET Silvain
95100 Argenteuil
LALLIER Françoise
44200 Coueron
BIANIC F.
94000 Créteil
CREPIN Eric
77400 Lagny-sur-Marne
BLOUINEAU Laurent
49000 Angers
MIGAUD Frank
44700 Orvault-Plaisance
GALHUID Béatrice
13005 Marseille
GROUSSON
42000 St-Etienne
MAHON Thierry
06300 Nice
FORTUNE Camille
77100 Meaux
SERFATI J.C.
75015 Paris
ROUX Jean-Pierre
93320 Les Pavillons s/bois
GODEY Gilles
76110 Goderville
BUN Thierry
72190 Coulaines
AMIAND Philippe
37210 Voudray
BOTTE Corinne
02100 ST-QUENTIN
MERCKY Gilles
06170 Cros-de-Cagnes
SIMAND J. LETHEIL
42240 Unieux
PIOZ Marie-France
92240 L'Hay-les-Roses
COLOMBERO J.
83160 La Valette
CHAUVIN Bruno
17480 Le Chateau d'Oléron
KARPOUHAN Serge
92700 Colombes
ROZAND Patrick
26190 St-Laurent-en-Royans
PONS Jean-Luc
29238 Brignogan ́plage
BROCK Patrice
21200 Beaune

qui gagnent un tee shirt Pony-Mondial

BEHAGUE Patrick
59280 Armentières
GAUDRON Olivier
53500 Ernée
DENJEAU M.-Th.
69110 Foy-les-Lyon
FERNANDEZ Michel
66000 Perpignan
PASCAL Olivier
44450 Mer
CORMONTAGNE J.-C.
60160 Montataire
BRUEL Laurent
63800 Cournon-d'Auvergne
GOTTI Claude
11500 Quillan
VALADE Patrick
19560 St-Hilaire-Peyroux
TREVILLER François
16200 Jarnac
PEPIN Christophe
22690 Pleudihen
AIMAR Roland
21600 Longvic
STE CLUQUE G.
64390 Sauveterre de Béarn
ROUSSEAU J.M.
37000 Chinon
PERES Yvan
29213 Loperhet
BRENGUIER J.-Paul
83490 Le Muy
MUTIN Marc
21000 Dijon
LE BONTE Pascal
27700 Les Andelys
FAVIER Pascal
59128 Flers en Escrebieux
PARIZEAU Hugue
33600 Pessac
PROBST Denis
57100 Manom
OVION Eric
59260 Hellemes Lille
PICCIOLLI Nadine
57120 Rombas
VETIER Philippe
54320 Maxville
MIGLIORATI Alain
47015 Agen
BRUN Olivier
93120 La Courneuve
GAUVRIT Dominique
85440 Poiroux
MATHIEU J.M.
88250 La Bresse
LUER Sebastien
76620 Le Havre
COSTA Manuel
75017 Paris
DUMOULIN Didier
73840 Crest Voland
LEMESLE Eric
76000 Rouen
SULVIC Thierry
72000 La Man
BRETEAU Thierry
35100 Rennes
VURBIER Denis
39160 Ste Amour
DEL YAVA Olivier
30230 Bouillargues
ABEL Thierry
13014 Marseille
FAURE Pierre
87260 Pierre Buffière
JEANTET Guillaume
39200 St Claude
GOURAT Philippe
30000 Nimes
LANOIX Michel
67200 Strasbourg
MAURGUE Jacques
34000 Montpellier
BOURRE DOMINIQUE
38100 Grenoble
JUAN Bruno
31500 Toulouse
SEREZIERES Thierry
10200 Bar-sur-Aube
GARCIA Antoine
11100 Narbonne
ANIZAN Eliane
12700 Capdenac-Gare
ROGE Pascal
10000 Troyes
LICATER Cariso V.
13002 Marseille
PONCHEL Dominique
80850 Berteaucourt-les-Dames

GRAND CONCOURS allo mondial ?

Passionnant, facile, génial le grand concours Allo Mondial remporte un très grand succès comme le prouve les milliers d'appels téléphoniques et de cartes postales que nous recevons. Pour ce mois-ci et le mois prochain, nous avons pensé à vos vacances. Ainsi, vous pourrez donc gagner des tee-shirts et, bien sûr, des équipements tout football (ballons, sacs, etc.). Alors, vite, à votre téléphone ou à votre stylo.

ALLO MONDIAL C'EST FACILE

Téléphonez au 260-52-51. Composez le 16-1 devant les 7 chiffres, si vous habitez la province, ou écrivez à Allo Mondial, 10, rue des Pyramides 75001 Paris, sur carte postale, sans enveloppe. Et posez une question à la vedette mondiale de votre choix.

QUELLE VEDETTE APPELER ?

Celle de votre choix. Choisissez dans le football français, européen, mondial, la vedette que vous préférez. Mondial lui posera votre question grâce à son réseau unique et mondial de correspondants. Profitez-en.

QUELLE QUESTION POSER ?

Posez de préférence une question très personnelle aussi bien sur la vie de la vedette que sur des problèmes techniques qui vous intéressent. Vous pouvez obtenir de votre vedette préférée un conseil unique.

DES CADEAUX TOUT FOOTBALL

En posant une question à votre vedette préférée, vous pouvez notamment gagner :

un sac-reporter

un tee-shirt Mondial

offerts par

PONY La marque au chevron.

GRAND CONCOURS
allo mondial ?
TELEPHONEZ 260 52 51
ECRIVEZ. allo mondial ?
10 r. des pyramides
75001 Paris
ET GAGNEZ DES CADEAUX
tous les détails en page 99